

32

13982

OPERACION

SOFIA

1556182

# SECRETO

Copia No. 6 de 75 copias  
Base Militar de Tropas Paracaidistas  
"General Felipe Cruz".  
Puerto San José, Escuintla.  
150800JUL82  
A-009.

## PLAN DE OPERACIONES "SOFIA"

REFERENCIAS: Mapa de la República de GUATEMALA, Escala 1:250,000  
y Escala 1:50,000.

### I. ESCALA 1:250,000, Hojas:

PUEBLO SAN JOSE	ND 15-12
GUATEMALA	ND 15-8
COPAN	ND 15-4
QUILCO	ND 15-3

### II. ESCALA 1:50,000, Hojas:

BARILLAS	1963	III
SOLOMA	1962	IV
ORIENTIA	1962	III
SAN LUIS IXCAN	1963	II
ILON	1962	I
NEBAJ	1962	II
SAN ANTONIO EL BALDIO	2063	III
IZLAJA	2062	IV
USPANTAN	2062	III

### III. DOCUMENTOS:

Mensaje No. 3-M-00792 de la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército de fecha 8 de junio de 1,982.

## ORGANIZACION PARA EL COMBATE

<u>Primera Cía. Parac.</u>	<u>Segunda Cía. Parac.</u>	<u>Tercera Cía. Parac.</u>
Primer Pelotón	Primer Pelotón	Primer Pelotón
Segundo Pelotón	Segundo Pelotón	Segundo Pelotón
Tercer Pelotón	Tercer Pelotón	Tercer Pelotón
Cuarto Pelotón	Cuarto Pelotón	Cuarto Pelotón

### Control del Batallón:

Compañía de Apoyo de Servicios del Batallón (-).  
Un Pelotón de Morteros Calibre 120 mm.

### I. SITUACION:

#### A. Fuerzas Enemigas:

Anexo "A" Resumen de Inteligencia.

#### B. Fuerzas Amigas:

La Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", con sus Tres Compañías del Primer Batallón de Paracaidistas, ejecutará Operaciones Contrasubversivas y Operaciones Psicológicas en el Área de Operaciones de la Fuerza de Tarea "Gumarcaj". en coordinación con dicha Fuerza de Tarea, quedando el resto de Unidades orgánicas y agregadas a orden en la sede de la BMTPGFC, Pto. San José, Escuintla.

# SECRETO

# SECRETO

PLAN DE OPERACIONES "SOFIA"

HOJA NO. 2.

2. La Brigada Militar "General Manuel Lisandro Barillas", Quetzaltenango, apoyará la Operación a pedido, en coordinación con el Primer Batallón de Paracaidistas (-), de la BMTGFC.
3. La Zona Militar "Mariscal Gregorio Solaros", Huchuetenango, apoyará la operación a pedido, en coordinación con el Primer Batallón de Paracaidistas (-), de la BMTGFC.
4. La Fuerza de Tarca Gumarcaj, continuará operaciones-- antisubversivas, control de la población y operaciones psicológicas en su jurisdicción y apoyará la operación en coordinación y a pedido del Comando de la Operación "Sofía".
5. La Fuerza Agr. a Guatemala, apoyará la Operación a pedido en coordinación con el C.O.C. del Estado Mayor General del Ejército.

C. Agregados y Destacados:

Organización para el Combate:

II. MISION:

El Primer Batallón de Paracaidistas (-) de la Base Militar de Tropas Paracaidistas "G.F.C.", se desplazará a motor el día "D" a la hora "H", desde su sede (YF3-4) hacia la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solaros" Huchuetenango (YG6-9), e iniciará el Día D+2, operaciones ofensivas antisubversivas y operaciones psicológicas en el área de Operaciones -- Gumarcaj, en coordinación con la mencionada Fuerza de Tarca, para darle mayor ímpetu a dichas operaciones y exterminar a los elementos subversivos en el área.

III. EJECUCION:

A. Concepto de la Operación:

La Operación se ejecutará en dos fases así:

1. Marcha a motor en Dos (2) series de marcha, Una el día D hacia la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solaros", Huchuetenango y otra administrativa el día "D + 1" a Nebaj departamento del Quiché.
2. El día "D + 2", movimiento aerotransportado, hacia -- PAICB (8315) y PARRAMOS (8410), para iniciar las Operaciones ofensivas.

a. Maniobra:

1). Primera Fase:

- a). El Primer Batallón de Paracaidistas (-) -- ejecutará marcha a motor desde su sede, hacia la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solaros", Huchuetenango, en 14 vehículos por la carretera CI-9, hasta Escuintla, CI-2 -- hasta Retalhuleu, Ruta Nacional 98, hasta Quetzaltenango, Ruta Nacional No. 1 hacia -- Cuatro caminos, Ruta Nacional 9N hasta -- Huchuetenango, sede en la cual permanecerá hasta el día "D+2" a la hora "H", para -- iniciar la segunda fase de la operación.

SECRETO

b) **SECRET**  
El Escalón de Apoyo ejecutará marcha a motor el día "D+1" desde la sede en la Base Militar de Tropas Paracaidistas "G.F.C." hacia NEMAJ, el Quiché (XG9-0) en 5 vehículos, siguiendo la ruta siguiente:

Carretera CA-9 hasta Guatemala, continuando por la carretera CA-1, hasta los Encuentros, Ruta Nacional No. 15 hasta Santa Cruz del Quiché, continuando hasta Sacapulas, Ruta Nacional 77 hasta C/G., ruta departamental No. 3 hasta el municipio de Nebaj.

2). Segunda Fase: (Anexo "B" Calco de Operaciones).

El Primer Batallón de Paracaidistas (-), será helitransportado desde la pista de aterrizaje de la Cabecera departamental de Huchuetenango, hacia el área de Operaciones de la Fuerza de Tarea Gumarkaj, para iniciar operaciones ofensivas contrasubversivas desde los alrededores de ELIOB (8315) y PARRAMOS (8410), hacia el Este por espacio de 20 días Máximo (Ver Calco).

b. Apoyo de Fuego:

1). Apoyo Aéreo a pedido en coordinación con la Fuerza de Tarea Gumarkaj y el COC del Estado Mayor General del Ejército.

2). Apoyo de Artillería a pedido, inicialmente emplazada en (9804).

c. Plan de Operaciones Psicológicas:

Plan de Operaciones Psicológicas en vigencia Anexo "C" al Plan de Operaciones Triunfo.

B. PRIMERA COMPAÑIA DE PARACAIIDISTAS "QUETZALES":

1. Primera Fase:

Durante esta fase, la Compañía continuará agregada a la Fuerza de Tarea Gumarkaj.

2. Segunda Fase:

Formará un cerco en el alineamiento siguiente: BIZIBAL (9106), COSONIB (8906), 87500690, 85600760, 82900950, QUEBRADA OLTEPE (81601090); integrándose a la operación de patrullaje a Orden.

C. SEGUNDA COMPAÑIA DE PARACAIIDISTAS "PENTAGONOS":

1. Primera Fase:

El Primero y Segundo Pelotón formarán la vanguardia de la columna y el Tercero y Cuarto Pelotón formarán el grueso de la columna motorizada que se moverá por la CA-9 hacia Huchuetenango.

2. Segunda Fase:

Será helitransportada desde la pista de aterrizaje de la Cabecera departamental de Huchuetenango, hacia los alrededores de ELIOB (8315). Se iniciará

**SECRET**

Operaciones ofensivas, debiendo formar bases de patrullaje clandestinas y emboscadas a lo largo de su zona de acción, debiendo rebasar las líneas fases Oro y Plata a orden.

D. TERCERA COMPAÑIA DE PARACAJIDISTAS "FLECOMAS":

1. Primera Fase:

El Primero y Segundo Pelotón, marcharán en el grueso de la columna, el Tercero y Cuarto Pelotones formarán la retaguardia de la columna motorizada que se desplazará por la CL-9 hacia Huahuatenango.

2. Segunda Fase:

Será holitransportada desde la pista de aterrizaje de la Cabecera departamental de huahuatenango, hacia los alrededores de PARRIMOS (8410), desde donde iniciará las operaciones ofensivas, debiendo formar bases de patrullaje clandestinas y emboscadas a lo largo de su zona de acción, rebasando las líneas fases Oro y Plata a orden.

E. COMPANIA DE APOYO DE SERVICIOS EMTPGFC (-):

1. Primera Fase:

Cumplirá las misiones de seguridad en toda la columna de marcha administrativa.

2. Segunda Fase:

Cumplirá misiones administrativas en el PCA HERLJ -- (9804).

3. Agregará Una (1) patrulla de 1-30 a cada una de las Unidades; Primera y Segunda Compañías de Fusileros Paracaidistas, respectivamente.

F. PELACION DE MORTEROS 120mm:

1. Primera Fase:

Marchará formando parte del grueso de la columna de marcha administrativa.

2. Segunda Fase:

a. Permanecerá en apoyo general del Batallón.

b. Inicialmente emplazado en alrededores de ----- HERLJ (9804).

G. INSTRUCCIONES DE COORDINACION:

1. Distancia Entre Vehículos:

a. En carretera 150 metros.

b. En poblados 75 metros.

2. Velocidad de Marcha:

a. En carretera 60 Kilómetros/h.

b. En poblados 20 Kilómetros/h.

3. Todos los vehículos usarán radio PRG-77.
4. Las áreas durante la Primera Fase llevarán cartucho en recámara y seguro puesto.
5. Cada convoy llevará un mecánico.
6. Durante la Segunda Fase, al efectuarse el movimiento en HL, todo el personal "He" llevará cartucho en recámara.
7. El presente Plan entrará en vigor el 160400JUL82.
8. El límite Norte y Este será cubierto con personal --- de los Destacamentos Operacionales de la Fuerza de --- Tarca Gumarkaj, apoyado por personal de la defensa --- civil organizada.
9. Se establecen las líneas fase Oro y Plata, las cuales únicamente se pedrán rebozar a orden.
10. Informar inmediatamente, cantidad, actividad y localización del enemigo en el área.
11. De usarse distintivos se notificarán oportunamente.
12. Debe respetarse la vida de mujeres, niños, hasta donde sea posible.
13. Todos los Jefes de Patrulla llevarán dinero en efectivo para gastos.
14. Inicialmente la Primera Compañía de Paracaidistas --- "Quetzales", dependerá en lo administrativo a la Fuerza de Tarca Gumarkaj.

#### IV. ADMINISTRACION Y LOGISTICA:

##### A. Abastecimientos:

##### 1. Clase I:

- a. La Fuerza de Tarca Gumarkaj, en coordinación con la BMTFGFC, proporcionará 2,500 raciones completas de campaña en la sede de la ZMMGS, Huehuetenango, el 171200JUL82.
- b. La Zona Militar "EGS", Huehuetenango, proporcionará comida caliente en su sede, durante permanezca la Unidad en su sede, en coordinación con el Coman de la Operación "Sofía".
- c. Los patrullajes serán apoyados por Helicóptero a pedido.

##### 2. Clase III:

La Fuerza de Tarca Gumarkaj, apoyará en coordinación con el PC Operación Sofía, los requerimientos.

##### 3. Clase V:

La Fuerza de Tarca Gumarkaj, apoyará en coordinación con el PC Operación Sofía, los requerimientos.

# SECRETO

CONTINUA OPERACION "SOFIA".

HOJA NO. 6.

## B. Servicio Médico:

1. Cada Unidad llevará su enfermero en filas el que deberá llevar botiquín de primeros auxilios completo.
2. Cada Soldado llevará su equipo organico de primeros auxilios.

## C. Transportes:

El Estado Mayor General del Ejército, proporcionará en coordinación con el Comando de la Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", Doce (12) camiones comerciales de 5 toneladas los cuales deberán estar presentes en la BMTPGFC el 151200JUL82.

## V. MANDO Y TRANSMISIONES:

### A. Transmisiones:

Anexo "C" I.O.T. al Plan de Operaciones "Sofía".

### B. Mando:

1. Durante la Primera fase en Helicóptero, por saltos sobre la columna de marcha.
2. Durante la Segunda fase en la sede de la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huehuetenango, desplazan desde a la sede del destacamento Militar del municipio de NEBÚJ (9804).



Coronel, Comandante

## ANEXOS:

- "A" Resumen de Inteligencia.
- "B" Calce de Operaciones.
- "C" I.O.T.

## DISTRIBUCION:

01. Señor Jefe del Estado Mayor General del Ejército.
02. Comandante de la Fuerza Aérea Guatemalteca.
03. Comandante de la Brigada Militar "GMLB", Quetzaltenango.
04. Comandante de la Zona Militar "ZMZ", Huehuetenango.
05. Comandante de la Fuerza de Tarea Gumarkaj.
06. Segundo Comandante de la BMTPGFC, Ptó. San José.
07. Oficial S-1 BMTPGFC.
08. Oficial S-2 BMTPGFC.
09. Oficial S-3 BMTPGFC.
10. Oficial S-4 BMTPGFC.
11. Comandante de la Primera Compañía de Paracaidistas "Quetzales".
12. Comandante de la Segunda Compañía de Paracaidistas "Pentágonos".
13. Comandante de la Tercera Compañía de Paracaidistas "Flechas".
14. Comandante de la Compañía de Apoyo de Servicios BMTPGFC.
15. Comandante del Pelotón de Morberos Cal. 120ms.

SECRETO

SECRET

CONTINUA PLAN DE OPERACIONES "S. PLAN"

HOJA NO. 74



*[Handwritten signature]*  
83

SECRET

# SECRETO

## ANEXO "A" (RESUMEN DE INTELIGENCIA) AL PLAN DE OPERACIONES SOFIA.

### I. SITUACION GENERAL:

La subversión a partir de enero del presente año inició operaciones político militares tratando de superar la etapa de crisis que originó dentro de sus organizaciones la fuerte ofensiva lanzada -- por el Ejército de Guatemala en el cuarto trimestre del año 1981, -- período durante el cual la subversión fue golpeada en su conjunto en todo sus niveles lograndose con esta ofensiva contener el grado de belicosidad que venia demostrando así como con bastante éxito se logró desvaratar y neutralizar los planes estratégico y táctico diseñado para marzo 82, que incluía la lucha de masas, retención del terreno y toma del poder.

Actualmente los grupos subversivos que operan en el departamento del Quiché al Nor oeste del municipio de Nebaj han intencificado -- sus actividades, debido principalmente al apoyo extranjero que han recibido.

### II. SITUACION PARTICULAR:

En el área en la cual se desarrollará la operación "SOFIA", en la actualidad se han logrado detectar dos nuevos frentes que se han -- dividido el sector aprovechandose de lo compartimentado del terreno; estos frentes son al Sur Frente Afganistán y al norte Frente Fronterizo.

#### A. FRENTE AFGANISTAN:

Su área de actividad se encuentra inmarcada desde Aguacatán -- aproximadamente hacia el este a lo largo del macizo montañoso -- de la sierra de los cuchumatanes hasta el municipio de Cunén -- teniendo conocimiento que este frente mantiene el control de toda la cumbre (Los Clavellinas).

Se encuentra formado por un pelotón (30 hombres) de combatientes aproximadamente, entre su armamento cuentan con fusiles -- M-16, FAL, G-3, fusiles ametralladoras, este frente se encuentra bien organizado ya que cuentan con la Dirección Regional -- (DR), dos Direcciones de Distrito (DD) en Paraxtut y Río Negro, comité clandestino local (CCL) y fuerzas irregulares locales en cada aldea.

#### B. FRENTE FRONTERIZO:

Su área de actividades se encuentra enmarcada aproximadamente -- entre los límites siguientes Xecampenabix, Palob, cerro Sumal -- y cerro Richocalá, este grupo está formado por un pelotón (30 -- hombres) de combatientes aproximadamente y se tiene conocimiento que este grupo está asusado por tres individuos extranjeros posiblemente nicaraguenses o cubanos, al igual que al anterior se tiene conocimiento que se encuentra bien organizado, -- normalmente el grupo se hace acompañar de 70 FIL aproximadamente en el cual se ha detectado la presencia de mujeres y niños.

Con relación a equipo cuentan con lanzagranadas M-79, granadas de mano ametralladoras MAG, fusiles FAL, G-3 y M-16 minas -- clymor y equipos de primeros auxilios muy completos.

### III. TERRENO:

El terreno del área en su mayor parte es bastante quebrado, en la parte sur cultivado con café y milpa, mientras que en la parte norte hay pocos cultivos y poca vegetación, casi la totalidad de las veredas se encuentran trampas de púas así tambien las orillas de -- las veredas.

SECRETO

SECRETO

IV. CONDICIONES METEOROLOGICAS:

Se caracteriza el área principalmente por poca visibilidad debido a la neblina la que en horas de la mañana, el atardecer y la noche -- alcanza sus más altos valores; la temperatura es baja, y en la presente época del año se presentan lluvias.

V. MISCELANEA:

Los habitantes del área, cuando ven unidades del Ejército de Guatemala, se esconden en cuevas y/o busones los cuales se encuentran ubicados a 500 ó 600 metros al rededor de las aldeas, normalmente mimetizados entre milpas ó guatales y en las orillas de los ríos, todos estos habitantes del área han sido bien concientizados por la subversión y es difícil obtener la información que se les requiere.



Coronel, Comandante



SECRETO

# S E C R E T O

Copia No. 6 de 20 copias  
 Base Militar de Tropas Paracaj  
 distas "General Felipe Cruz" --  
 Puerto de San José, Escuintla.-  
 A-0010

ANEXO "C" I.O.T. OPERACION "SOFIA"

INDICATIVOS DE LLAMADAS DE FUNCIONARIOS "GUMARCAJ"

Jefe del Estado Mayor General del Ejército.....	MARCELO
C.O.C. del Estado Mayor Gral del Ejército.....	MIDAS
Puesto de Mando Fuerza de Tarea GUMARCAJ.....	TOMAS
Comandante Fuerza de Tarea Gumarcaj.....	TIMOTEO
Segundo Comandante Fuerza de Tarea Gumarcaj.....	GEREMIAS
Oficial S-1.....	JOEL
Oficial S-2.....	COYOTE
Oficial S-3.....	MATEO
Oficial S-4.....	ADAN
Radio Operador.....	ARABE
Piloto Aviador.....	LORO
Comandante Base de Patrullaje.....	PALMA
Capitán.....	COHETE
Teniente.....	BOSQUE
Subteniente.....	CONEJO

INDICATIVOS OPERACION "SOFIA"

P.C. Operación "SOFIA".....	HOLANDA
BASE MILITAR TEGFC Pto de San José.....	ESPAÑA
Comte Base y operación "SOFIA".....	BRASIL
2do. Comte Base y Operación "SOFIA".....	VENEZUELA
Oficial S-1.....	ITALIA
Oficial S-2.....	POLONIA
Oficial S-3.....	PERU
Oficial S-4.....	RUMANIA
<u>Primera Compañía</u> .....	CAMERUN
PRIMERA Patrulla.....	C-1
Segunda Patrulla.....	C-2
Tercera Patrulla.....	C-3
Cuarta Patrulla.....	C-4
Quinta Patrulla.....	C-5
<u>Segunda Compañía</u> .....	ESCOCIA
Primera Patrulla.....	E-1
Segunda Patrulla.....	E-2
Tercera Patrulla.....	E-3
Cuarta Patrulla.....	E-4
Quinta Patrulla.....	E-5
<u>Tercera Compañía</u> .....	FRANCIA
Primera Patrulla.....	F-1
Segunda Patrulla.....	F-2
Tercera Patrulla.....	F-3
Cuarta Patrulla.....	F-4
Quinta Patrulla.....	F-5
Batería de Artillería.....	ZULU
Primer Pelotón.....	ZULU-1
Segundo Pelotón.....	ZULU-2

\* Página      de      Páginas..\*

# S E C R E T O

# SECRET

## INDICATIVOS DE DESTACAMIENTOS Y BASES DE PATRULLAJE

### UNIDADES QUE OPERAN EN EL AREA "TANGO"

Reserva de la F.T. "GUMARCAJ".....	BOTON
San Andrés Sajcabajá.....	CAPUCHINO
Joyabaj.....	BRONCO
Zacualpa.....	BUHO
Unidades agregadas que operan en el área.....	CARRACA

### UNIDADES OPERANDO EN IXCAN (AREA TIGRE)

Puesto Comando Playa Grande.....	CASTOR
Primera Unidad agregada al área.....	CIMERA
Segunda Unidad agregada al área.....	OCELOTE

### TRIANGULO IXIL

Uspantán.....	NAJA
Chiul.....	MORSA
Nebaj.....	MONO
Cotzal.....	MIRLO
CHAJUL.....	MARMOTA
La Perla.....	MARABU
Unidad agregada al área.....	NUTRIA

### OBSERVACIONES:

Toda patrulla, llevará el nombre de su Base siendo identificada - por el número que le corresponde.-

### REFERENCIAS:

Frecuencia a utilizarse	Principal FM.....	52.35	(PRC/77)
"	"	Alterna FM.....	34.50 (PRC/77)
"	"	Principal diurna SSB	78.65 (PRC/174)
"	"	" nocturnaSSB	34.65 (PRC/174)
"	"	" alterna diurna y nocturna..	66.60 (PRC-174)

### AUTENTICACION POR RADIO:

Elemento de Prueba: C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U  
 Autenticador.. Q I Y Ñ X K Z T R G C J L A U B W O P

El que transmite el Mensaje p.de que le AUTENTIQUEN H-M el que -- recibe AUTENTICA con K-C.

### EJEMPLO:

Elemento de Prueba.....H M  
 Autenticador .....K C

### CLAVE PARA CIFRAR MENSAJES:

A B C D E F G H I J K L M N Ñ O P Q R S T U V W X Y Z  
 J X D Ñ W R Z E N A O U H Q C F Y K M L I S P T B V G

### EJEMPLO:

Palabra en claro: MORTERO  
 Palabra cifrada: HPMIWMF

### SECCION DE NUMEROS.

EN CLARO: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
 EN CLAVE: KA KF KK KN KR KV KZ LD MN YY

Página No. \_\_\_ de \_\_\_ Páginas

# SECRET

# SECRET

## CONTINUA I.O.T. PLAN OPERACIONES "SOFIA"

### SECCION DE CODIGOS.

#### CLAVE CRIPTOGRAFICA:

##### Generalidades:

El Personal que haga uso de los métodos criptograficos - deberá hacerlo en forma correcta, evitando errores y tampoco -- improvisar otro abecedario que no sea el que se estipula en este I.O.T.-

En este caso se utilizará el método "GRONSFELD"

##### PALABRAS CLAVES:

CHALY - 1	.....	BRAVO
CHALY - 2	.....	TIGRE
CHALY - 3	.....	KILOS
CHALY - 4	.....	AREOL
CHALY - 5	.....	MARIO
CHALY - 6	.....	NUBES

##### ABECEDARIO:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

##### CLAVE GRONSFELD:

- Para utilizar la clave "GRONSFELD" deberá usar el abecedario.
- El Mensaje a cifrar se descompone el texto en grupos de cinco (5) letras.
- La palabra clave que usará para cifrar deberá numerarla en orden alfabético, ejemplo: la palabra "NUBES" que es la palabra clave número seis, tomando en cuenta el orden alfabético a la "B" le correspondería el No. 1, a la "E" No.2, a la "N" No.3, a la "S" No.4 y a la "U" No.5 (NUBES)

- Teniendo ya la numeración se colocan los números arriba de - cada uno de los grupos del mensaje a cifrar. Ejemplo:

TEXTO DEL MENSAJE:	NECESITO VIVERES
TEXTO DESCOMPUESTO	NECES ITOVI VERES
NUMERACION A APLICAR	35124 35124 35124
TEXTO CIFRADO	QJGWL YPKM YJSGW

##### C L A V E - Z U L U

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
G H I J K L M N O T A B C D E F U V W X Y Z P Q R S

Para cifrar un mensaje con la clave "ZULU", se divide el texto del mensaje en grupos de cinco letras, y se le aplica el abecedario clave que es el que esta abajo del abecedario normal. Ejem.

TEXTO	NECESITO VIVERES
DIVIDIDO	NECES ITOVI VERES
YA CIFRADO	DKIKW OXEZO ZKVZW

Páginas No. \_\_\_ de \_\_\_ páginas

# SECRET

# SECRETO

## CODIGO DE MENSAJES AUXILIARES:

CORCHO Prepare zona lanzamiento de cargas, márkelas, ponga seguridad y ponga humo.-

SITIO Redoble medidas de seguridad información que lo atacarán.-

SECO Infrme donde está operando su Cia. en B. de P. clandestina.-

PUNTO Necesito munición

CARLOS Necesito raciones

RAZON Estoy en contacto con el Eno en Coord. \_\_\_\_\_

PLATINO Elimínelo, mátelo

ROMANA El Eno, me tiene rodeado

ARMADO Necesito apoyo aéreo

ARPON Necesito víveres

ARROYO Necesito combustible

RUINA Necesito repuestos del vehículo

COLINA Necesito granadas de fusil

CAROLINA Necesito granadas cal. 40mm

BARRENO Necesito Batería para radio/77

SALINA Necesito Personal DCI

NUBE Encontré Buzón con alimentos

RASTRIO Encontré Buzón con armamentos

CIELO Encontré buzón con documentos

OCOTE Tengo \_\_\_\_\_ Soldados heridos

MOLINO Tengo \_\_\_\_\_ Subversivos muertos

LANCHA Tengo \_\_\_\_\_ Soldados muertos

COSTAL Tengo \_\_\_\_\_ Subversivos capturados

SOPERA Me encuentro en coordenadas \_\_\_\_\_

PINGUINO Necesito un guía

ORUGA Llevo un guía

CRATER Guía fué muerto

POBICHE Guía fué herido

CEBRA Cerrado por niebla

CANTEL Cerrado por lluvia

BUFALO Hice contacto con el ENO

CORCHO sigo rastros del ENO

MONARCA Perdí contacto con el ENO

TORONJA Solicito eliminar ENO

TOYOTA Sospechoso

CORECHA Comisionado Militar

Página . . . de . . . páginas

# SECRETO

# SECRET O

## CODIGO DE MENSAJES AUXILIARES

HONDA Guardia de Hacienda  
 MACHETE Necesito apoyo de otra patrulla  
 MANGO Necesito que efectuen tapadas en....  
 MELON Me muevo en dirección\_\_\_coordine con otras patrullas.  
 CIGARRO Indiqueme localización de otras patrullas  
 BOTELLA Está preparada zona de lanzamiento de carga

## SEÑA A EMPLEARSE DURANTE LA OPERACION (MAR, MAY, JUL Y SEP)

	<u>SEÑA</u>	<u>CONTRASEÑA</u>
DIA-01	IGLESIA	TRAPO
" 02	PELO	BLANCO
" 03	RELOJ	SUCIO
" 04	AVIONETA	VUELO
" 05	MARIPOSA	MUERTA
" 06	BOLSA	ROJA
" 07	PLACA	NEGRA
" 08	FLAMENCO	ALTO
" 09	CALVO	NARIGON
" 10	CROWN	TOMAS
" 11	OJO	TAPADO
" 12	CAMIONETA	CHATA
" 13	MANGO	DULCE
" 14	GRIETA	GRINGO
" 15	GAVIOTA	GRUPO
" 16	GLORIA	GORRA
" 17	GUAJIRO	GUAJOLOTE
" 18	ECONOMICO	EDITORIAL
" 19	DULCERO	DURAR
" 20	DURASNO	VIA
" 21	DOCTOR	DOÑA
" 22	COMICO	COMPAZ
" 23	PEAJE	COLECTAR
" 24	FAROL	FALLO
" 25	FILA	FISICA
" 26	FLACO	FIN
" 27	MENU	MESON
" 28	MERCADO	MESERIA
" 29	RECURSO	REGAR

SECRET O

viene....

SEÑA A EMPLEARSE DURANTE LA OPERACION (MAR, MAY, JUL Y SEP)

	<u>SEÑA</u>	<u>CONTRASEÑA</u>
DIA-31	REGION	RELA

OBSERVACIONES

Nombres claves de poblaciones debe emplearse el I.O.T. anterior.

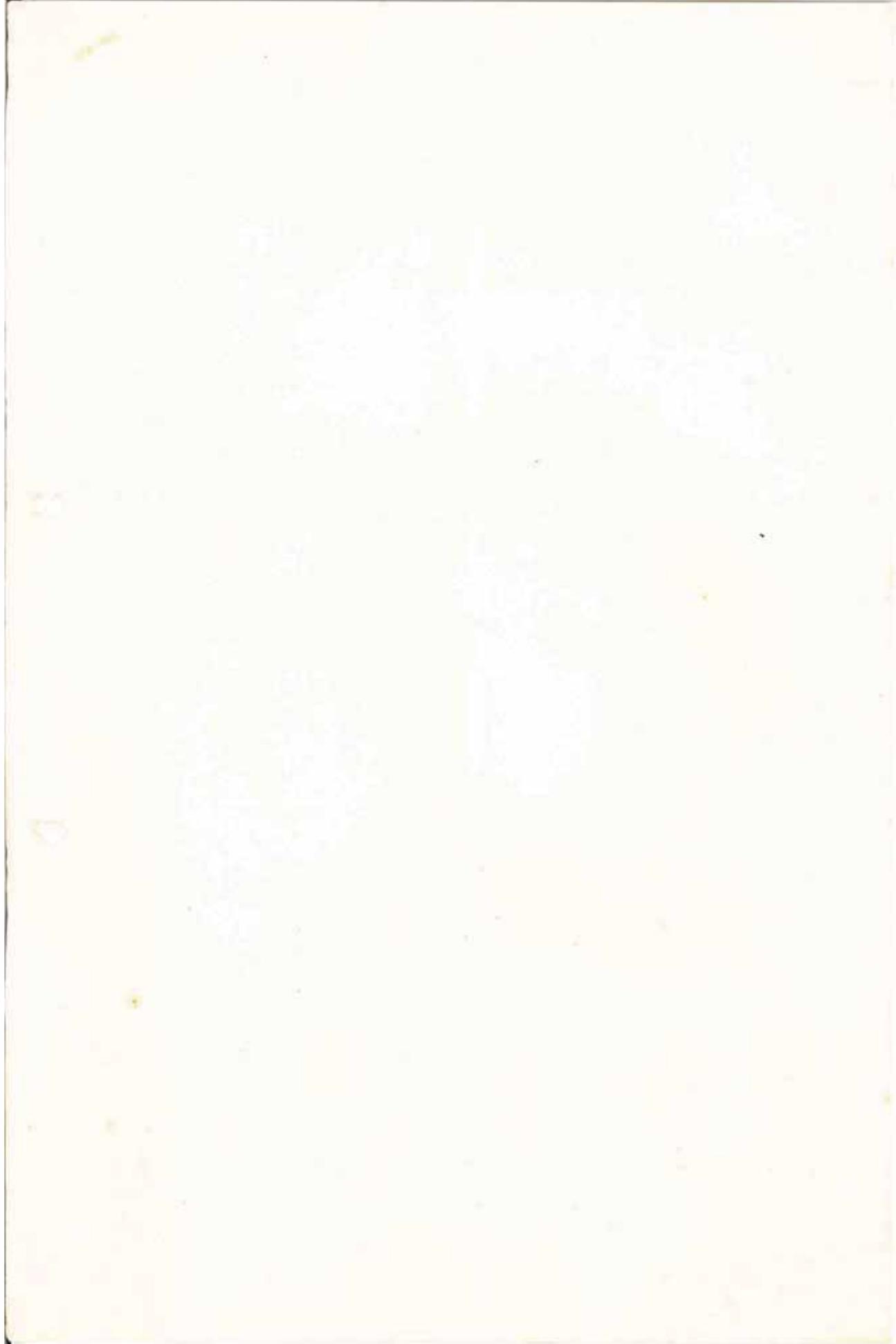


Coronel Comandante.



*[Handwritten signature]*  
ANGEL BARRIOS  
S-3

SECRET O



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

*S-3  
ac. Rec*

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.  
cc==COMTE ZONA MILITAR HUEHUETENANGO  
cc==COMTE F.T. GUMARCAJ  
cc==G-2 Y G-4

3CAR FB 30dh 2215-0700

GUATEMALA 08JULIO82/

3-M-00792. SIRVASE TOMAR NOTA, OPERACION SOLICITADA AREA CONVENIDA AUTORIZADA, DEPENDIENDO SU UNIDAD ADMINISTRATIVA Y OPERATIVAMENTE ESE CUERPO, INDEPENDIENTEMENTE MANDO FUERZA TAREA GUMARCAJ Y ZONA - MILITAR "MGS" HUEHUETENANGO, EFECTUE COORDINACIONES. ACUSE RECIBO.-

LOPEZ FUENTES  
JEMGE.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

091600J182



MEMORANDUM RECEIVED

Handwritten notes on the left side, including a checkmark and some illegible text.

TO: [illegible]  
FROM: [illegible]  
SUBJECT: [illegible]

3000 11 3000 1815-1800

CLASSIFICATION [illegible]

ACCOMPLISH THE FOLLOWING WITHIN THE TIME FRAME INDICATED...  
- [illegible]  
- [illegible]  
- [illegible]

APPROVED: [illegible]  
DATE: [illegible]

FORM NO. 104  
MAY 1962 EDITION  
GPO : WASHINGTON, D.C.



**EJERCITO DE GUATEMALA**

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

Medio de Recepción radio

COMANDANTE BRIGADA MILITAR GUARDIA DE HONOR  
COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

3YR FB 30dh 17001720 CC-COMTE F.A.G.

*5-7*  
*Comando*  
*de*  
*Guatemala*

GUATEMALA 14JULIO 62/

# 3-0-001029. SIRVASE TOMAR NOTA, 150800JUL62, DEBERA ORDENAR EJECUTIVO  
COMPANIA ARMAS PESADAS Y NUEVE (9) ELEMENTOS TROPA DESIGNADOS POR EL,  
MAS 3 TRES MORTEROS CALIBRE 120mm, CON ACCESORIOS, DEBERAN PASAR AGREGA  
DOS ESTE CUERPO Y ASIGNADOS OPERACION "SOFIA", DEBIENDO MISMA FECHA ---  
HORA TRASLADARLOS SUS MEDIOS BASE MILITAR "TPGFC", PUERTO SAN JOSE. ---  
ACUSE RECIBO. \*

LOPEZ FUENTES  
JEFE

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1972



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

S-3

*Archie*

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

Medio de Recepción fradio

COMTE F.A.G.

CC= COMTE BASE MILITAR GFC.

3CAR FB 30dh 2000 2020

GUATEMALA 16JULIO82/

3-N-01042. SIRVASE TOMAR NOTA, PARTIR 18JUL82 Y HASTA NUEVA ORDEN, DEBE RA SITUAR EN APOYO ADMINISTRATIVO, LOGISTICO Y DE OPERACIONES BTN DE TROPAS PARACAIDISTAS EN QUICHE, UN 1 HL CON SU TRIPULACION, EL CUAL QUEDARÁ A DISPOSICION DEL COMANDO DE DICHO BATALLON, EFECTUE COORDINACIONES ACUSE RECIBO.-

LOPEZ FUENTES  
JEMGE.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**  
COMANDANTE OPERACION "SOFIA"

*Handwritten notes:*  
5-3  
Acuse Recibo

Medio de Recepción

1 FB ARC 1800 0600Hrs.

CIRCULAR

GUATEMALA, 05AGOSTO1982.

2545. POR DISPOSICION SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y COMANDANTE GENERAL DEL EJERCITO, COMUNICADA A TRAVES DEL ESTADO MAYOR PRESIDENCIAL, SIR-- VASE CUMPLIR A CABALIDAD LO SIGUIENTE: PREVIO A TRAER A LOS HERIDOS AL HOSPITAL MILITAR CENTRAL Y SEAN ELEMENTOS DEL EJERCITO O DE LAS PATRULLAS --- AUTODEFENSA CIVIL Y/O COLABORADORES? DEBERAN INFORMAR SOBRE EL DIAGNOSTICO DE LOS MISMOS A EFECTO DE QUE DICHO CENTRO HOSPITALARIO SE PREPARE CONVENIENTEMENTE. ACUSE RECIBO.

MEJIA VICTORES  
VICE-MINDEFNAC ENCARGADO DESPACHO

FECHA 04.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975



Huehuetenango, 18 de Julio de 1,982.

MENSAJE A TRANSMITIR.

No. 001/8-3.

R A D I O :

A..... JEMGE.  
GUATEMALA, cc. COMTE. F.T. "GUMARCAJ"  
COMTE. ACC. EMTGFC.

INFORMOS HOY 0630, INICIOSE SEGUNDA FASE PLAN OPERACIONES "SOFIA". RESPETUOSO.

El Coronel de Infantería DEM.  
Comte. Operación SOFIA.

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA.



NEBAJ, QUICHE, 20 JULIO 1,982.

MENSAJE A TRANSMITIR

No. S3-0002

A...JEMGE.  
c.c. COMTE. FAG.

Reiterole conceptos suyo No. 3-N-01042 16JUL82, caracter urgente. Respetuoso.

  
~~FRANCISCO ANGEL CASTELLANO GONGORA~~  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

*Alvarez*

NEBAJ, QUICHE, 20 JULIO 1,982.

MENSAJE A TRANSMITIR

NO. S3-0003

A...JEMGE.  
c.c. COMTE. FAG.

Informe existencia combustible helicoptero ~~esta~~ *esta, No hay.*  
solicito sea autorizado, convoy para seguridad transportación  
encuentrase esperando Destacamento Militar Santa Cruz Quiché.  
Respetuoso.



COMANDANTE OPERACION SOFIA



# EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-004 TRANSMITASE CIFRADO Centro de mensajes .....

Medio de transmisión Radio Precedencia .....

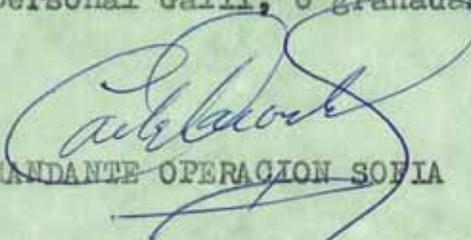
Hora de emisión ..... Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 22 julio 1, 982.

Destinatario A... COMTE. P.T. GUMARCAJ c.c. ~~...~~ y BMTPGFG.

Dirección .....

Texto:

Infórmele hoy 1100 horas tuvose contacto con ENO inmediaciones SALQUIL (8712), solicito reposición munición gastada, 962 cartuchos Calibre -- 5.56, 12 granadas antipersonal Galil, 6 granadas de mano. Atento.

  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

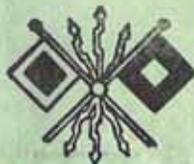
Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

*Alonso*

MDN - STE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

# EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-005

TRANSMITASE CIFRADO

Centro de mensajes .....

Medio de transmisión Radio

Precedencia .....

Hora de emisión .....

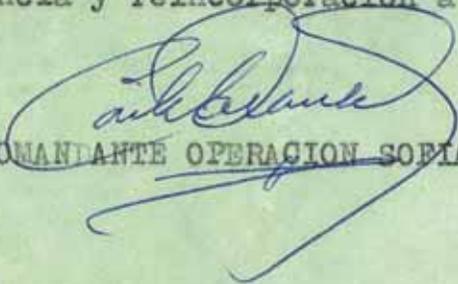
Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 22 julio 1, 982.

Destinatario A...COMTE. F.T. GUNAFKAJ c.c. BMTPGFC.

Dirección .....

Texto:

Informole hoy 1100 horas capturaronse en inmediaciones SALQUIL (8712) 18 personas mayores, 12 niños, solicito apoyo superioridad efecto -- control, subsistencia y reincorporación a su vida normal. Atento.

*esa y*  
  
COMANDANTE OPERACION SOBIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

# EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

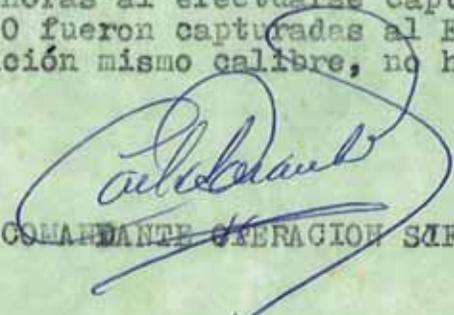
REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

## SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

# MENSAJE A TRANSMITIR

Número ..... 33-006 ..... TRANSMITASE CIFRADO Centro de mensajes .....  
Medio de transmisión ..... Radio ..... Precedencia .....  
Hora de emisión ..... Lugar y fecha ..... Neabaj, Quiché, 24 julio 1, 1982.  
Destinatario ..... A... COMTE, BMTPGFC, c.o. COMTE.PT. GUMARKAJ.  
Dirección ..... Pto. San José, y Quiché.  
Texto:

Informe hoy 1630 horas al efectuarse captura campamento subversivo  
coordinadas 88200930 fueron capturadas al ENO 3 ametralladoras MAG -  
Calibre 7.62 y munición mismo calibre, no habiendose reportado bajas.  
Respetuoso.

  
COMANDANTE OPERACION SIFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

*Handwritten signature*

MDN - 5TE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

# EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

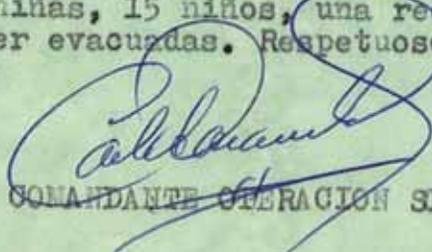
SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CERRADO

Número ..... S3-007 ..... Centro de mensajes .....  
Medio de transmisión ..... Radio ..... Precedencia .....  
Hora de emisión ..... Lugar y fecha ..... Nebaj, Quiche, 24 julio 1, 982.  
Destinatario ..... A... COMTE. BMTGEG. c.c. F.T. GUMARAJ.  
Dirección ..... Pto. San José, y Quiché.  
Texto:

Informe hoy 1500 horas fueron evacuadas de área conflictiva 10 familias encontrabanse amenazadas por subversión, las que incluyen 5 hombres, 10 mujeres, 17 niñas, 15 niños, una recién nacida. Quedando pendiente familias por ser evacuadas. Respetuoso.

  
COMANDANTE OPERACION SFIA.

Cargo oficial del expeditor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

Número S3-008

Centro de mensajes Stacion

Medio de transmisión Radio

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha Neabaj, Quiché, 26 julio 1, 982.

Destinatario A... COMTE. BMTGFC. c.c. FT Guarkaj.

Dirección Pto. San José, Quiché.

Texto:

Infórmole 270500JUL82, iniciarse operación en coordenadas 9403.  
Respetuoso.

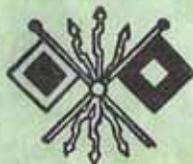
*[Handwritten Signature]*  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

Número S3-009

Centro de mensajes Atorment

Medio de transmisión Radio

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha Hebaj, Quiché, 30 julio 1, 982.

Destinatario A... COMTE. BMTPGFC, c.c. F.T. GUMARKAJ.

Dirección Pto. San José, y Quiché.

Texto:

Referente Mi No. S3-008, finalizó 291600JUL82, sin novedad.  
Respetuoso.

  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - 5TB  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

S3-010

Número ..... S3-010

Medio de transmisión ..... Radio

Hora de emisión .....

Lugar y fecha Sebaj, Quiché, 30 julio 1, 982.

Destinatario A...COMTE. BMTPGFC. c.c. T.F. GUMARKAJ.

Dirección .....

Texto:

Informole 301445JUL82, presentes ésta cinco Patrullas de Francia y una patrulla Mono, sin novedad. Respetuoso.

*[Handwritten signature]*  
COMANDANTE OPERACION SOFIA.

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - 5TH  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-0011 TRANSMITASE CIFRADO Centro de mensajes *Alcau07*  
 Medio de transmisión Radio Precedencia \_\_\_\_\_  
 Hora de emisión \_\_\_\_\_ Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 30 julio 1, 982  
 Destinatario A... JEMGE.  
 Dirección Guatemala.  
 Texto:

Ametralladoras MAG Fabricación BELGA Nos. 011/1 y 586/1, recuperadas al ENO, suponese sean F.A.G., efecto sean entregadas Ruegole ordenar comprobación. Respetuoso.

COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:  
Firma y grado del escribiente:

MDN - 5TB  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975



# EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

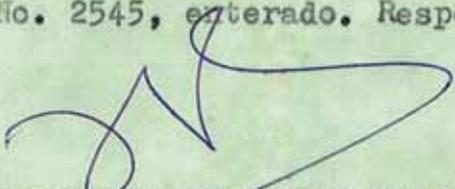
REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE A TRANSMITIR

Número ..... S3-013 ..... Centro de mensajes .....  
Medio de transmisión ..... Radio ..... Precedencia .....  
Hora de emisión ..... Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 5 agosto 1,982.  
Destinatario A... VICE-MINDEFNAG ENCARGADO DESPACHO.  
Dirección ..... Guatemala. .....  
Texto:

Suyo circular No. 2545, enterado. Respetuoso.

  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STB  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-013

Centro de mensajes Abaon

Medio de transmisión Radio

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 6 agosto 1,982.

Destinatario A...JEMGE. . .c.c. FT. GUMARCAJ.

Dirección c.c. COMTE. BMTPGFG.

Texto:

061200AG082, finalizó operación refierese mi No. S3-012, sin novedad. Respetuoso.

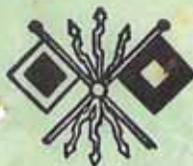
*[Handwritten signature]*  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - 5TB  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

# EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

Número S3-015

Centro de mensajes Alcarr

Medio de transmisión Radio

Precedencia \_\_\_\_\_

Hora de emisión \_\_\_\_\_

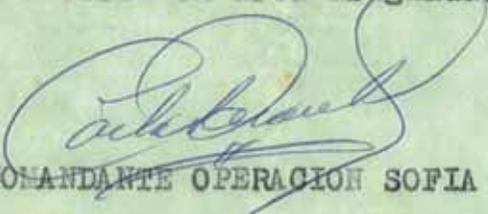
Lugar y fecha Neabaj, Quiché, 6 de agosto de 1,982.

Destinatario A... COMTE. BMTPGFO. c.o. COMTE. F.T. GUMARCAJ.

Dirección Pto. San José, y Quiché.

Texto:

Informole 090800AG082, iniciará patrullaje Tercera y Segunda  
Compañías, forma inversa en área asignada. Respetuoso.

  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - 5TE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-016 TRANSMITASE CIFRADO Centro de mensajes *Alfonso*  
 Medio de transmisión Radio Precedencia \_\_\_\_\_  
 Hora de emisión \_\_\_\_\_ Lugar y fecha Nebaj, Quiche, 10 agosto 1,982.  
 Destinatario A...COMTE. F.T. GUMARCAJ.  
 Dirección Guatemala.  
 Texto:

Solicito ordenes efecto personal de ingenieros agregados ésa, procedan el 130900AG082, demolición en 8809 y 8808 de 26 hoyos vivienda de 2.25 metros profundidad por 8 metros cuadrados y túneles de 2 metros por -- 6 metros. Atento.

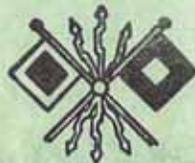
  
 COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - 57E  
 No. 172 - SAGE  
 Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número ..... S3-017/82

Centro de mensajes ..... *Seauz*

Medio de transmisión .....

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha ~~Nebaj, Quiche, 10 agosto 1, 982.~~

Destinatario ~~A... COMTE. BMTPGFC, c.e. COMTE. F.T. GUMARCAJ.~~

Dirección ..... Pto. San José, y Quiche.

Texto:

Informole hoy 1000 horas retirese vía aérea suscrito y 1 Oficial Superior efectuar coordinaciones última fase operaciones, presentandose -- 1600 horas. Respetuoso.

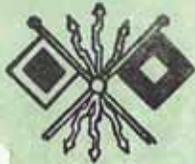
*[Signature]*  
COMANDANTE ACC. OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STH  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIPRADO

*Agosto*

Número ..... 33-018/82 .....

Centro de mensajes .....

Medio de transmisión ..... Radio .....

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha Neabaj, Quiché, 10 agosto 1, 82.

Destinatario A.... COMTE. P.T. GUMARCAJ. c.c. BNTPGFC.

Dirección .....

Texto:

Solicito colaboración efecto se ordene HL destacado en ésa se presente ésta el 110900AG082, para dar apoyo según Orden de Operaciones -- No. 02. fecha 082000AG082. Atento.

*[Handwritten Signature]*  
COMANDANTE OPERACIONES SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

# EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE A TRANSMITIR

Número ..... S3-019

Centro de mensajes *Alcator*

Medio de transmisión ..... Radio

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 11 agosto 1,982.

Destinatario A... CONTE, BMTPGFC.

Dirección Puerto San José, Escuintla.

Texto:

**Solicito**

~~expediente~~ informar Banco Ejército, Especialista SANTIAGO JAIBAL COG, por encontrarse destacado no es posible presentarse efectuar tramites prestamo concedido, solicitandole prerroga poder hacerlo. Respetuoso.

*[Signature]*  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

# EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE A TRANSMITIR

Número ..... 53-020 .....

TRANSMITASE CIFRADO

Centro de mensajes .....

Medio de transmisión ..... Radio .....

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha ..... Nebaj, Quiché, 12 agosto 1,982.

Destinatario ..... A... ~~.....~~ COMTE. BETEGFC.

Dirección ..... c.c. COMTE. P.T. GUMARCAJ.

Texto:

Informole 121300AG082, retirese Primera Compañía Paracaidistas destino SAIQUIL (8612), efectuar operaciones de control de la población. Respetuoso.

COMANDANTE ~~OPERACION~~ SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - 5TB  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

S3-021/82

Número .....

Centro de mensajes .....

Medio de transmisión .....

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 14 agosto 1,982.

Destinatario A...COMTE. BMTPGFC, c.c. COMTE, F.T. GUMARCAJ.

Dirección Pto. San José, y Quiché.

Texto:

141200AG082, finalizó presentación salto en paracaídas ésta, sin novedad. Respetuoso.

*[Handwritten signature]*  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

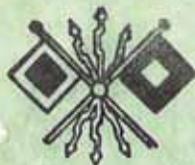
*[Handwritten signature]*

MDN - STR  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

# EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



## SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

# MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-022

Centro de mensajes *S. Aguirre*

Medio de transmisión Radio

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 16 agosto 1.982.

Destinatario A...COMTE. BMTFGFC.

Dirección Puerto San José.

Texto:

Suyo No. S3/00124, enterado. Respetuoso.

*[Handwritten Signature]*  
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STB  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

MENSAJE A TRANSMITIR

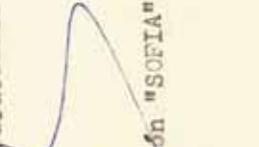
No. S4-003-82.

RADIO.

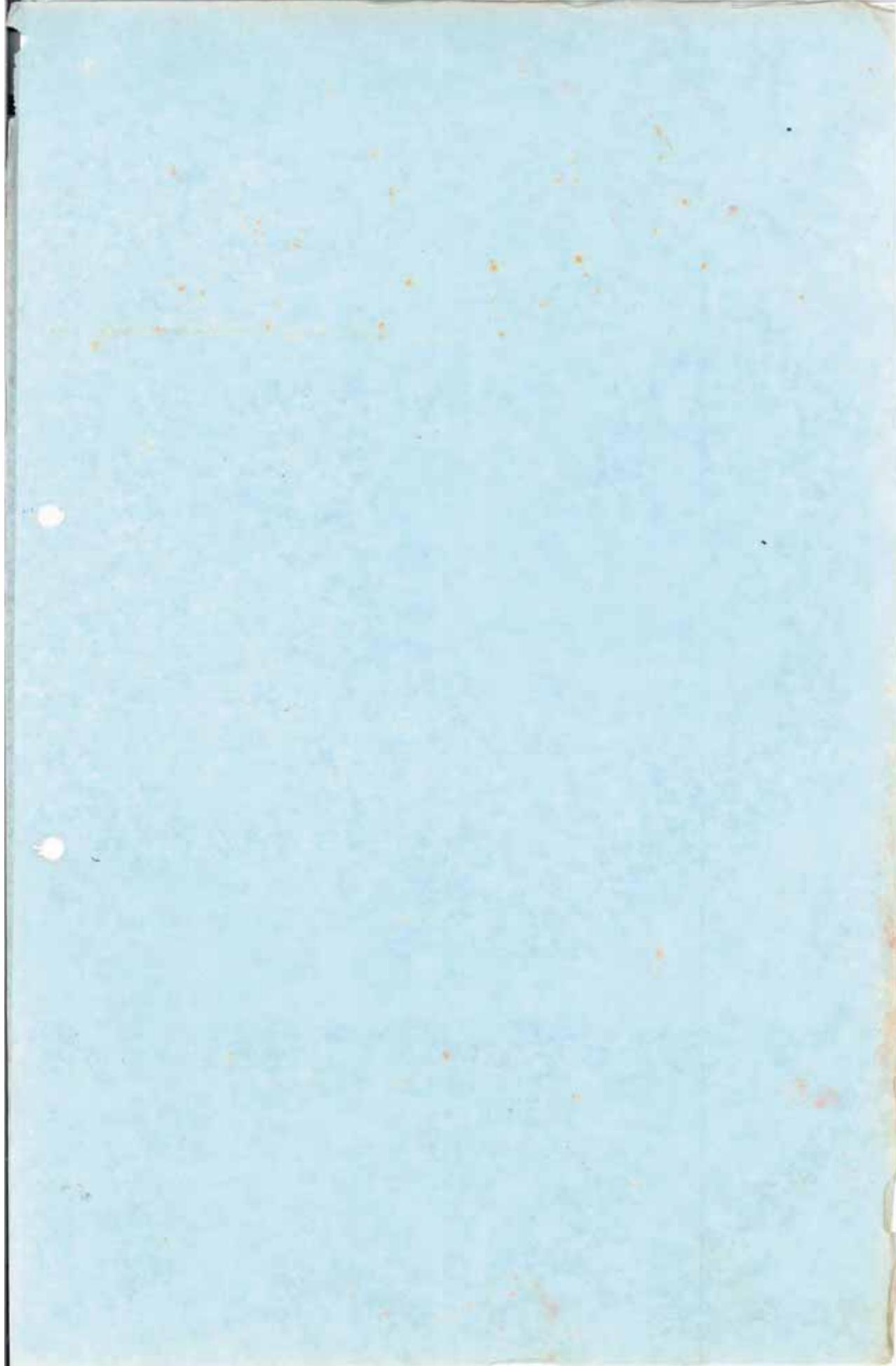
Nebej, Quiché, 02AG082.  
C.C. Comte. F.T. GUMARCAJ  
C.C. Comte. Acc. BMTF"GFC".

A: General de Brigada  
Jefe del Estado Mayor Gral. del Ejto.

INFORMOLE: Munición gastada primeros quince días Operación "SOFIA" :  
Cart. Cal. 5.56 mm. = 8,242, Granadas de Fusil Galil A/P = 117, Grana-  
das Cal. 40mm. para lanza-granadas M-79= 78, Granadas de mano de frag-  
mentación = 23, Granadas de mortero Cal. 60mm.=43, Granadas de fusil Ga-  
lil de humo = 7, Granadas de trepieze = 4, Granadas Rempederas Cal.  
120mm= 147, Granadas de humo Cal. 120mm.= 2, Cartuchos Cal. 7.62 = 1,385  
Cartuchos Cal. 222 = 30. Habiendo en existencia en P.C. NEBAJ, unica-  
mente munición Cal. 5.56 mm. perteneciente Tren Cía. BMWZ, solicite or-  
denes efecto sea reabastecido Batallón de Paracaidistas. Respetuoso.

  
Comandante Operación "SOFIA".

*Limbo*



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

Medio de Recepción \_\_\_\_\_

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.  
CC=====COMTE F.T. GUMARCAJ



2ARC FB 20dh 2000-2100

NEBAJ 25 JULIO/82.

No. SI-001. AUMENTO NUMERO DE EVACUADOS A 8 HOMBRES, 13 MUJERES, 17 NIÑOS  
1 RECIEN NACIDO. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC===COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.

Medio de Recepción \_\_\_\_\_



1 ARC-JN.1030 1100.

NEBAJ 26 JULIO 1,982.

No. S-1-002.251515JULIO-82. DE PATRULLA 3ra. Cia. EVACUOSE  
A FUERZA DE TAREA GUMARCAJ QUICHE PARACAIDISTA JOSE LUIS--  
LEMUS HERIDO BALA ACCIDENTALMENTE. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMTE. ACC AREA OPERACIONES SOFIA

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

5-3



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.



Medio de Recepción RADIO

4 RC 23015h

NEBAJ 26 JULIO 1,982.

Num. S-1-003. 261130, RETIROSE UN OFICIAL SUPERIOR, UN ESPECIALISTA  
DESTINO ESA, RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMTE. ACC AREA OPERACIONES.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

5-3



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO



Medio de Recepción RADIO

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.

2 ARC JN 20 230H.

NEBAJ 26 JULIO 1982.

Num.S-1-004. 2617JULIO-82. NUMERO DE EVACUADOS HA SIDO DE 20 HOMBRES  
27 MUJERES 6 NIÑOS, 25 NIÑAS UNA RECIENACIDA. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMTE. ACC. AREA OPERACIONES.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

S-3.T.7.7@

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.

CC====COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

1arc201600jnl730.

NEBAJ, 17 AGOSTO 1,982.

NUM. SI-008. SOLICITO HELICOPTERO EFECTO PUESTO COMANDO OPERACIONES  
SOFIA, SEA TRASLADADO A HUEHUETENANGO. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMTE. ACC. AREA OP. SOFIA.



S-375-4 T. 7.

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

COMANDANTE F. T. GUMARCAJ.

CC===COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

Medio de Recepción RADIO



larcl600jnl730h.

NEBAJ, 17 AGOSTO 1,982.

NUM. SI-009. APARTIR 180800AGOS-82. UNIDAD 1RA. CIA PASARA  
OPERACION Y ADMINISTRATIVAMENTE CONTROL ESA FUERZA TAREA.  
RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMTE. ACC, AREA OP. SOFIA.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

5-3  
legajo ~~para~~  
op: Sofia

Medio de Recepción \_\_\_\_\_

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.

1ARC FB 23dh 2000-2100

NEBAJ 25 JULIO, 2/

No. S2-001 REFERENTE MI # S3-006. AMETRALLADORAS CAPTURADAS SON 2 CAL. 7.62 FABRICACION BELGA NUMERO 011-15861 UNA M-60 CAL. 7.62 FABRICACION NORTEAMERICANA NUMERO 7269239. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

S-3

MENSAJE RECIBIDO

J E M G E  
CC===F.T. GUMARCAJ  
CC===COMANDANTE BASE MILITAR TPGFC

1DP FB 8gr 0800-0945

HUEHUETENANGO 18 JULIO82/

# S3-001. INFORMOLE HOY 0630 INICIOSE SEGUNDA FASE PLAN OPERACIONES  
"SOFIA". RESPETUOSO.-

FCO. ANGEL CASTELLANOS G.  
COMTE AREA OPERACIONES SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas  
"GENERAL FELIPE CRUZ"

R E C I B I D O

S-3

20 JUL. 1982

S-3

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

Ingresó 1600 hrs. 30 min.

Recibió *fop ch.*



Medio de Recepción

# EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE RECIBIDO

COMTE F.G. GUMARCAJ  
CC=COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

1AR C FB 20dh 2100-2200

NEBAJ 22JULIO 2/

No. S3-004. INFORMOLE HOY 1100 HORAS, TUVOSE CONTACTO CON ENO, INMEDIACIONES "SALQUIL" 87-12 SOLICITO REPOSICION MUNICION GALIL 962 CAR TUCHOS CALIBRE 5.56, 12 GRANADAS ANTIPERSONAL GALIL, 6 GRANDAS DE MANO. ATENTO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

*S-3*  
*Arch of Sofia*

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción \_\_\_\_\_

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ  
CC=== COMANDANTE BASE MILITAR GFC

1 ARC FB 20dh 2100-2200

NEBAJ 22JULI082/

No. S3-004. INFORMOLE HOY 1100 HORAS, TUVOSE CONTACTO CON ENO, INMEDIACIONES "SALQUIL" 87-12 SOLICITO REPOSICION MUNICION GALIL 962 CAR TUCHOS CALIBRE 5.56, 12 GRANADAS ANTIPERSONAL GALIL, 6 GRANADAS DE MANO. ATENTO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMTE F.G. GUMARCAJ  
CC=== COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

2ARC FB 20dh 2100-2200

NEBAJ 22JULIO,2/

# S3-005. INFORMOLE HOY 1100 HORAS, CAPTURARONSE INMEDIACIONES SALQUIL 87-12, 18 PERSONAS MAYORES, 12 NIÑOS, SOLICITO APOYO ESA SUPERIORIDAD EFECTO CONTROL SUBSISTENCIA Y REINCORPORACION A SU VIDA NORMAL. ATTO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

S-3  
*Archivo of Sofia*

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

Medio de Recepción \_\_\_\_\_

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ  
CC==COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

2ARC FB 20dh 2100-2200

5-3

NEBAJ 22JULI082/

No. S3-005. INFORMOLE HOY 1100 HORAS, CAPTURARONSE INMEDIACIONES SAL-  
QUIL 87-12, 18 PERSONAS MAYORES, 12 NIÑOS, SOLICITO APOYO ESA SUPERIO  
RIDAD EFECTO CONTROL SUBSISTENCIA Y REINCORPORACION A SU VIDA NORMAL.  
ATENTO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

S-3



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

*Legajo of Sofia*

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.  
CC==COMANDANTE F.T. GUMARCAJ

1 ARC FB 32gr 2000-2200

NEBAJ 24JULIO,2/

No. S3-006. INFORMOLE HOY 1630 HORAS, AL EFECTUAR LA CAPTURA CAMPAMENTO SUBVERSIVO COORD. 88-20 09-30 FUERON CAPTURADAS AL ENO 3 AMETRALLADORAS MAN CAL 7,62 Y MUNICION MISMO CALIBRE, NO HABIENDOSE REPORTADO BAJAS. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANT S MARROQUIN  
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



radio

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

5-3  
legajo op Sofia

CC=== COMANDANTE BASE MILITAR GFC.  
COMANDANTE F.T. GUMARCAJ

2ARC FB 2000-2230

NEBAJ 24JULIO82/

No. S3-007. INFORMOLE HOY 1500 HORAS FUERON EVACUADAS DE AREA CONFLICTIVA 10 FAMILIAS ENCONTRABANSE AMENAZADAS POR SUBVERSION, LAS QUE INCLUYEN: -- CINCO HOMBRES, 10 MUJERES, 17 NIÑAS, 15 NIÑOS, UN RECIEN NACIDO, QUEDANDO PENDIENTE FAMILIA POR SER SER EVACUADA. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción RADIO

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC=====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.



4 ARC JN 202030.

NEBAJ 26 JULIO 1,982.

Num.S-3-008. INFORMOLE 270500JULIO-82. INICIARASE OPERACION EN  
COORDENA 94-03. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMTE. ACC AREA OPERACION.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción \_\_\_\_\_

J E M G E  
CC==COMANDANTE BASE MILITAR GFC  
CC==COMANDANTE F.T. GUMARCAJ

*S-3.  
Cuebrin  
Sofia*

1ARC FB 10dh 2100-2100

NEBAJ 6AG082/

No. S3-013. 061200AG082, FINALIZO OPERACION REFIERESE MI # S3-0012, SIN NOVEDAD. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

S-3

2ARC FB 10dh 0700-0930

NEBAJ 8 AG082/

# S3-0015- INFORMOLE 090800AG082, INICIARA PATRULLAJE TERCERA Y SEGUNDA CIA, FORMA INVERSA EN AREA ASIGNADA. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas  
"GENERAL FRANCISCO DE CRUZ"

RECIBIDO

S-3 09 AGO. 1982 S-3

MDN - STE  
No. 171 - SAGR  
Abril - 1975

Ingresó 11:00 hrs. 00 min.  
Recibió for ch



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

S-3  
Sofia  
OP

radio

CC=== COMANDANTE BASE MILITAR GFC  
COMANDANTE F. T. GUMARCAJ

1ARC FB 20dh 2100-2100

NEBAJ 10AG082/

No. S3-0017. INFORMOLE HOY 1000 HORAS, RETIROSE VIA AEREA SUSCRITO Y UN OFICIAL SUPERIOR, EFECTUAR COORDINACIONES ULTIMA FASE OPERACIONES, PRESENTANDOSE 1600 HORAS. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas  
"GENERAL FELIPE CRUZ"

**R E C I B I D O**

S-3 **12 AGO. 1982** S-3

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

Ingresó 0500 hrs 20 min.  
Recibió fop ch.

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ  
CC==COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

*S-3  
Refin  
op.*



2ARC FB 20dh 2100-2110

NEBAJ 10AG082/

No. S3-018. SOLICITO COLABORACION EFECTO SE ORDENE HL DESTACADO EN ESA, SE PRESENTE ESTA EL 110900AG082, PARA DAR APOYO SEGUN ORDEN OPERACIONES NUMERO 02 FECHA 082000AG082. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas  
"GENERAL FRANCISCO CRUZ"

RECIBIDO

S-3 12 Añil. 1982 S-3

Ingresó 0800 hrs 20 min.  
Recibió Jap ch.

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

S-3



radio

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.  
CC==COMANDANTE F.T. GUMARCJA

1ARC FB 20dh 1330-1430

NEBAJ 12AGOSOT82/

No. S3-0020. INFORMOLE 121300AG082, RETIROSE PRIMERA CIA PARACAIDISTAS  
DESTINO SAJQUIL 86-12 EFECTUAR OPERACIONES DE CONTROL DE LA POBLACION.  
RESPECTUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOTIA

Base Militar de Tropas Paracaidistas  
"GENERAL FELIPE CRUZ"

RECIBIDO

S-3 12 AGO. 1982 S-3

MDN - 5TE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

Ingresó 16 hrs. 50 min.

Recibió [Signature]

S-3. T.M y archiving

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

*Parte 1PO*

Medio de Recepción radio

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.  
CC====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ

1A NG FB 10dh 1500-1800

NEBAJ 14AGOSTO82/

No. S3-021-82/ 141200AG082, FINALIZO PRESENTACION SALTO PARACAIDISMO ESTA SIN NOVEDAD. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN Base Militar de Tropas Paracaidistas  
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOFIA "GENERAL FELIPE CRUZ"

Base Militar de Tropas Paracaidistas  
"GENERAL FELIPE CRUZ"

RECIBIDO

RECIBIDO

S-1 14 AGU. 1982 S-1

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

S-3 15 AGO. 1982 S-3

Ingresó 0700 hrs. 40 min.  
Recibió JOR S.

Ingresó 180 hrs. 00 min.  
Recibió [Signature]

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

53



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ  
CC=COMANDANTE BASE MILITAR GFC

1ARC FB 20ah 1800-0900

NEBAJ 13AG082/

No. S4-006. POR MOTIVO REABASTECIMIENTO PATRULLAS ENCUENTRANSE OPERACIONES SOLICITO HELICOPTERO 130800AG082. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN  
COMTE. AREA OP. SOFIA.

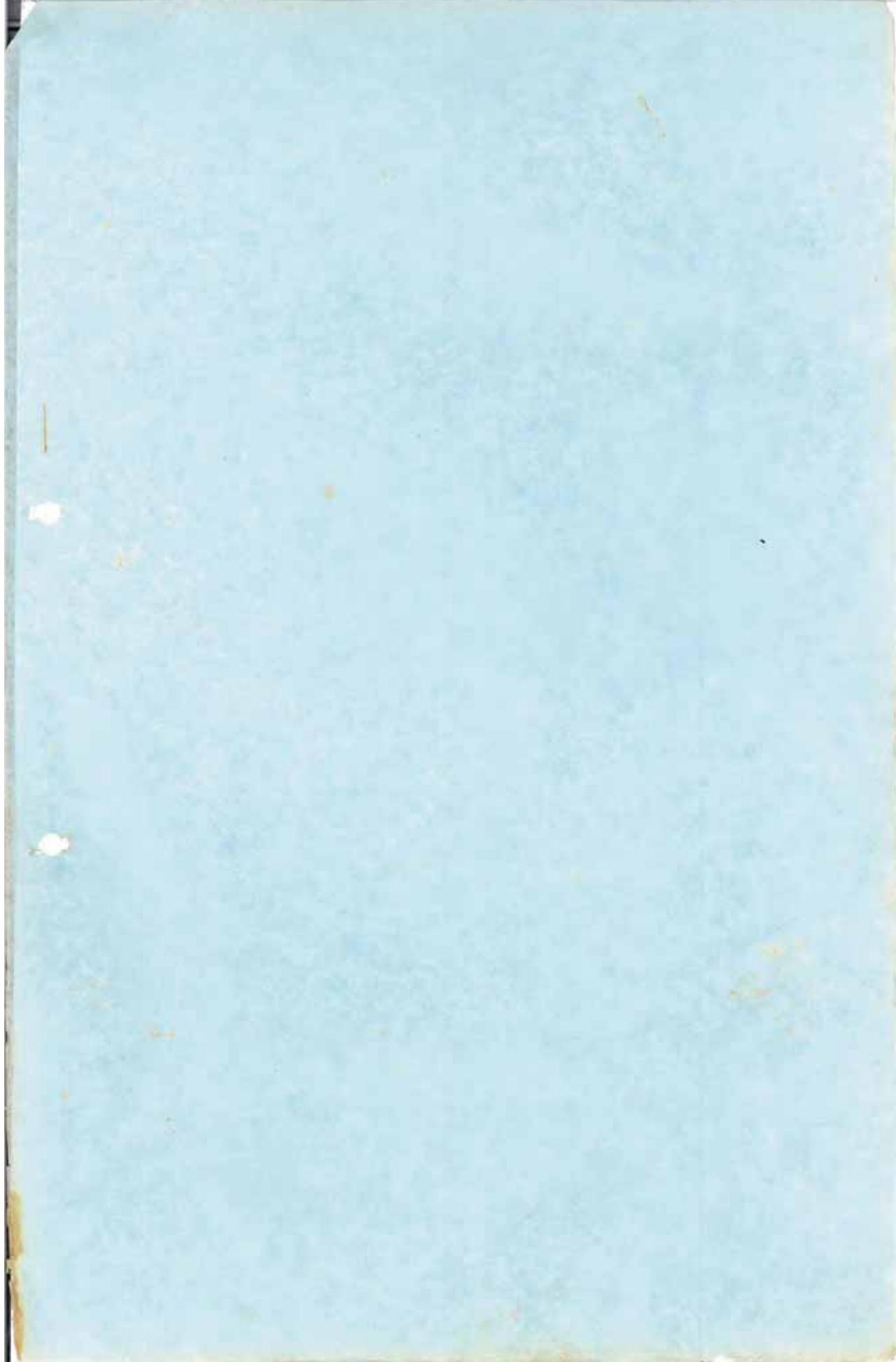
Base Militar de Tropas Paracaidistas  
"GENERAL FELIPE CRUZ"

**R E C I B I D O**

S-3 **13 AGO. 1982** S-3

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

Ingresó 1700 hrs. 00 min.  
Recibió JORCH.



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

**MENSAJE RECIBIDO**

COMANDANTE OPERACION SOFIA

Medio de Recepción \_\_\_\_\_

1 JN ARC 20 1700 1820HRS/

PUERTO SAN JOSE, 16 AGOSTO 1982.

S3/00124. INFORMOLE 170400AGO82, INICIARASE MOVIMIENTO REFIERESE  
PARRAFO IV LITERAL "A" NUMERAL 1 PARRAFO A DE ORDEN OPERACIONES  
NUMERO 02. ACUSE RECIBO.

COMANDANTE BTPGFC

MDN - STE  
No. 171 - SAGE  
Abril - 1975

VENEZUELA

1 JN ARC 20dh 1700 1730HRS/

españa, 16 AGOSTO 1982.

S3-0124. MGLFD BFMR KA KZ LL KN LL LL-AGO-82. MGNAM EDEOK  
*INFORMACION A 7 0 4 0 0 INICIA A 2155*  
BFMB MKEVF DKLNK DKOKR YEDDE LFRRR MTRRR HUVKD EHRRR-~~21~~ 2155 EHRER  
*ADMINISTRACION KEFIERSE PARRAFO IV - LITERAL A NOMERAC.*  
KA YEDDE LFRRR - E-NK-FDNKG FYKDE AMFGK QGPBK DFRRR BL KF. AR.  
*A PARRAFO A. DE ORDEN OPERACIONES NUMERO 02. AGO DE 1980*

BRASIL.

# EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

## MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-124

Centro de mensajes .....

Medio de transmisión Radio

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha San José, 16 de agosto de 1982.

Destinatario A... COMTE. AREA OPERACIONES SOFIA.

Dirección .....

Texto:

Infórmele 170400AG082 iniciarse movimiento refiérese párrafo IV -  
Literal C numeral 1 párrafo a , de orden operaciones No. 02. ACU-  
SE RECIBO.



Cargo oficial del expediente:

*Alfredo García Gómez*  
ALFREDO GARCIA GOMEZ  
COMTE. BASE MILITAR

Firma y grado del escribiente:

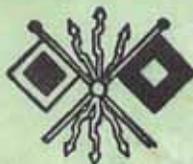


MDN - STE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975

# EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



## SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

# MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE EN CLAVE

Número S3-125

Centro de mensajes .....

Medio de transmisión Radio

Precedencia .....

Hora de emisión .....

Lugar y fecha San José, 17 de agosto de 1982.

Destinatario A...COMTE. AREA OPERACION SOFIA c.c. Comte. Area Operación Gumarkaj

Comte. ZM"MGS" . Huehuetenango.

Dirección Comte. BM "GMLB". Quezaltenango.

Texto: Infórmele 180300AGO82 iniciarse movimiento refiérese párrafo IV Literal C numeral 1 párrafo b de orden operaciones No. 02. ACUSE RECIBO.



*Alfredo García Gómez*  
ALFREDO GARCÍA GÓMEZ  
COMTE. BASE MILITAR



Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE  
No. 172 - SAGE  
Abril - 1975



S3-330/82.-

Dj ch. #

Señor General de Brigada  
Jefe del Estado Mayor  
General del Ejército  
Palacio Nacional,  
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 1 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Comando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército.

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Puerto San José, 14 de julio de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM.  
Comandante



FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

14 de julio de 1,982.

S3-331/82.-

Djch.-

Señor Coronel de Aviación DEMA P.A.  
Comandante de la Fuerza Aérea  
Guatemalteca, Guatemala.

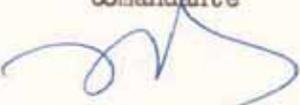
Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la Copia No. 2 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Comando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.  
Comandante



  
FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-332/82.

14 de julio de 1,982.

Djch.4

Señor Coronel de Infantería DEM.  
Comandante de la Brigada Militar  
"General Manuel Lisandro Barillas"  
Quezaltenango.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la Copia No. 3 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Comando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.  
Comandante



FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

14 de julio de 1,982.

S3-333/82

Djch.4

Señor Coronel de Infantería DEM.  
Comandante de la Zona Militar  
"Mariscal Gregorio Solares"  
Huehuetenango.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la Copia No. 4 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Comando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.  
Comandante



FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-334/82.

14 de julio de 1,982.

Djch.-

Señor Coronel de Infantería DEM.  
Comandante de la Fuerza de  
Tarea "Gumarkaj".

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la Copia No. 5 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Co-  
mando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Es-  
tado Mayor General del Ejército.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para sus-  
cribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.  
Comandante



FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-001/82 Nebaj, Quiché, 2 de agosto de 1,982.

Coc/.

Señor General de Brigada  
Jefe del Estado Mayor  
General del Ejército.  
Palacio Nacional,  
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la ORDEN DE OPERACIONES NO. 01, la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas y de conformidad con el Plan de Operaciones "SOFIA".

Protesto a usted mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 2 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería REM  
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-002/82 Nebaj, Quiché, 2 de agosto de 1,982.

Coc/.

Señor Coronel de Infantería DEM  
Comandante de la Fuerza de Tarea  
"Gumarcaj".  
Quiché .

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 2 de 15 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 01, la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el Plan - de Operaciones "Sofía".

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para sugcribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM  
Comandante

  
FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-003/82 Nebaj, Quiché, 5 de agosto de 1,982.

Coc/.

Señor Coronel de Infantería DEM  
Comandante de la Fuerza de Tarea  
"Gumarcaj"  
El Quiché.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, el INFORME PERIODI---  
CO DE OPERACIONES NO. S3-001/82, correspondiente al Pri---  
mer Batallón de Paracaidistas, empeñado en la Operación So-  
fia, del período comprendido del 160400JUL82 al 312400JUL--  
82.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para sug-  
cribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM  
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-004/82

Coc/.

Señor General de Brigada  
Jefe del Estado Mayor  
General del Ejército.  
Palacio Nacional,  
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, el INFORME PERIODICO DE OPERACIONES NO. S3-001/82, correspondiente al Primer Batallón de Paracaidistas, empeñado en la Operación "Sofía", del período comprendido del 160400JUL82 al 312400JUL82.

Protesto a usted mi subordinación y respeto.

Hebaj, Quiché, 5 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEN  
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

c.c. BMTPGFC.

S3-005/82

Nebaj, Quiché, 5 de agosto de 1,982

Coc/.

Señor Coronel de Infantería DEM  
Comandante de la Zona Militar  
"Mariscal Gregorio Solares"  
Huehuetenango.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, el INFORME PERIODI---  
CO DE OPERACIONES NO. S3-001/82, correspondiente al Pri---  
mer Batallón de Paracaidistas, empeñado en la Operación So-  
fia, del período comprendido del 160400JUL82 al 312400JUL--  
82.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para sus-  
cribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM  
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

Señor General de Brigada  
Jefe del Estado Mayor  
General del Ejército.  
Palacio Nacional,  
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la ORDEN DE OPERACIONES NO. 02., la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el Plan de Operaciones ----- "Sofia".

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM  
Comandante Aca.

  
CARLOS DORANTES MARROQUIN

Señor Coronel de Infantería DEM  
Comandante de la Brigada Militar  
"General Manuel Lisandro Barillas"  
Quezaltenango.

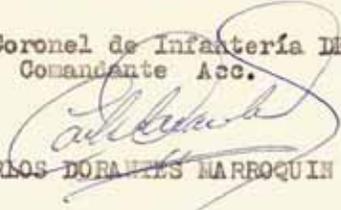
Señor Coronel:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 2 de 6 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 2., la que ejecutará el -- Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el -- Plan de Operaciones "Sofía".

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM  
Comandante Acc.



CARLOS DORANTES MARROQUIN

Señor Coronel de Infantería DEM  
Comandante de la Zona Militar  
"Mariscal Gregorio Solares"  
Huehuetenango.

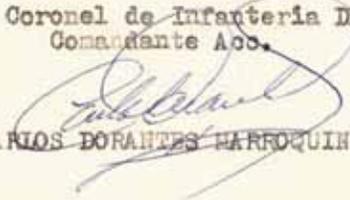
Señor Coronel:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 3 de 6 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 02., la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el Plan de Operaciones "Sofía".

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Neabaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM  
Comandante Apc.

  
CARLOS DORANTES PARROQUIN

Señor Coronel de Infantería DEM  
Comandante de la Base Militar de  
Tropas Paracaidistas "G.F.C."  
Puerto San José, Escuintla.

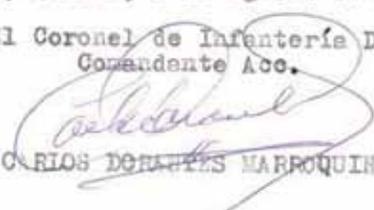
Señor Coronel:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 4 de 6 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 02., la que ejecutará el -- Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el -- Plan de Operaciones "Sofía".

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Hebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM  
Comandante Acc.



CARLOS DEGRAVES MARROQUIN

S3-010/82 Nebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

Coc/.

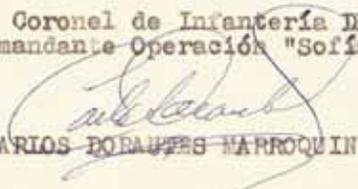
Señor Coronel de Infantería DEM  
Comandante de la Fuerza de  
Tarea "Gumarcaj".  
Santa Cruz del Quiché.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 5 de 6 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 02., la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el Plan de Operaciones "Sofía".

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM  
Comandante Operación "Sofía"

  
CARLOS ROBERTO MARROQUIN

S3-371/82

19 de agosto de 1,982.

Djch.-

Señor Coronel de Caballería DEM.  
Comandante de la Brigada Militar  
"Guardia de Honor",  
Guatemala.

Señor Coronel:

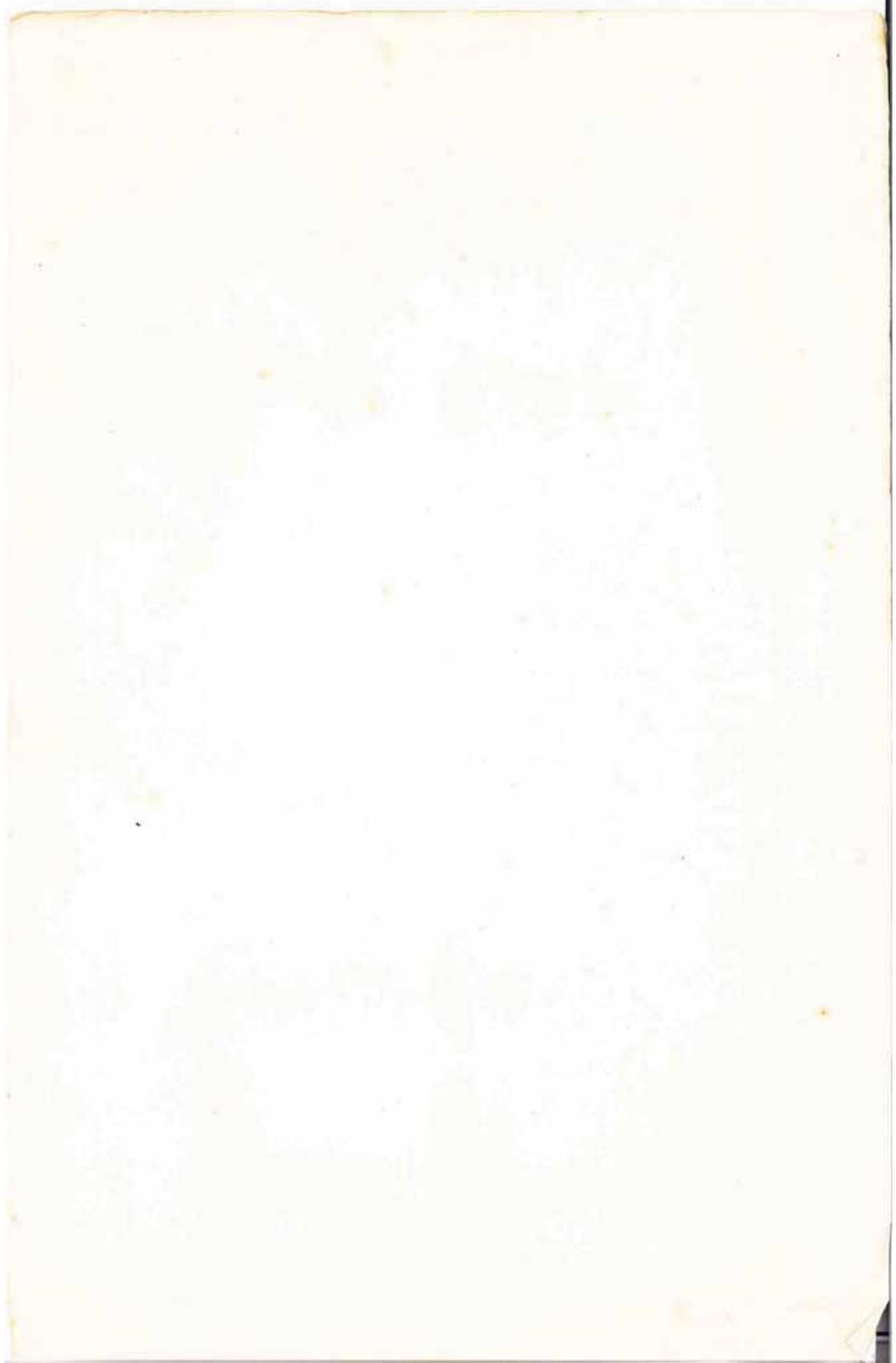
Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de informarle de la sobresaliente participación que tuvo en -- las operaciones de combate formando parte de la Operación -- "Sofía", que desarrollara esta Base Militar, al Teniente de Infantería LEONEL EDUARDO FLORES CASTAÑEDA y los NUEVE (9) elementos de tropa integrantes del Pelotón de Morteros Calibre 120mm. de la Compañía de Armas Pesada de esa Brigada -- que usted Comanda por lo que solicito sea felicitado dicho Oficial y personal en Orden de Cuerpo.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.  
Comandante



ALFREDO GARCIA GOMEZ



PUEBLO DE NEBAJ, ES TIEMPO DE MEDITAR, ES TIEMPO DE PENSAR, PONGAMOS EN ORDEN NUESTRO PENSAMIENTO, LA EXPERIENCIA DEL PASADO NOS -- TIENE QUE GUIAR HACIA EL FUTURO DE NEBAJ; DEBEMOS DE PENSAR EN NUESTRO PUEBLO, PORQUE AQUI VIVEN NUESTROS HIJOS Y ES AQUI TAMBIEN DONDE DESCANZAN NUESTROS ABUELOS, ANTEPASADOS.

NEBAJEÑOS, ES TIEMPO DE PENSAR EN NUESTRO DESARROLLO, EL PUEBLO NECESITA PAZ, NECESITA QUE TODOS PENSEMOS, EN QUE TENEMOS QUE TRABAJAR, NECESITAMOS TRABAJAR PARA TENER NUESTRA MILPA, NUESTROS SEMBRADOS Y NUESTROS ANIMALES. <sup>en paz</sup>

NOS ESTAN ENGAÑANDO, PROMETIENDONOS SOLO GUERRA, SOMOS HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS QUE CREEMOS EN DIOS, SOMOS DEL CAMPO, PERO DEL CAMPO, <sup>Donde</sup> PARA SEMBRAR NUESTRA MILPA Y NO LA MILPA DE LOS HOMBRES SUBVERSIVOS, QUE SOLO PROMETEN DESTRUCCION Y MUERTE; SOMOS GUATEMALTECOS NO SUBVERSIVOS QUE SOLO HABLAN DEL PODER. NOSOTROS SOLO VAMOS A SER ESCALERA, PARA QUE HOMBRES, QUE VENDRAN DE AFUERA NOS IMPONGAN SU VOLUNTAD SOMOS PUEBLO SUFRIDO, ES CIERTO, PERO AHORA YA ESTA CON NOSOTROS, EL EJERCITO DE NUESTRA PATRIA Y ELLOS SI, NOS AYUDARAN CON LA COLABORACION DE TODOS NOSOTROS A VIVIR EN PAZ. <sup>y libertad</sup>

EL EJERCITO NO REPRIME Y MATA COMO NOS HAN HECHO CREER, NO DEBEMOS TENERLES MIEDO. ACERQUEMONOS A ELLOS Y VEREMOS QUE NO SON COMO NOS LO HAN HECHO CREER, ESOS MALOS HOMBRES QUE ESTAN EN LA MONTAÑA ESCONDIDOS. <sup>Fuera de la ley</sup>

DEBEMOS ORGANIZARNOS Y LUCHAR CON LAS ARMAS EN LA MANO, JUNTO -- CON EL EJERCITO, PARA QUE TENGAMOS, COMITES, COOPERATIVAS, ABOGADOS, BANCOS, HOSPITALES, ESCUELAS, TODO ESTO NOS TRAERA TRABAJO Y MANO DE OBRA, NOS ESTAMOS EMPOBRECENDO CADA DIA MAS, PORQUE NO HAY TRABAJO POR TERROR A LOS SUBVERSIVOS, YA NADIE VIENE A COMPRAR NUESTRAS TELAS POR MIEDO AL CAMINO, SON LOS SUBVERSIVOS LOS QUE NOS HAN TRAJIDO ESTE SUPRIMIENTO, ANTES ERAMOS FELICES CON LO POCO QUE TENIAMOS, AHORA YA NO TENEMOS NADA Y SI SEGUIMOS ASI NO NOS LLEGARAN GRANOS, NI VERDURAS, TENEMOS QUE AYUDAR AL EJERCITO PARA ACABAR CON ESTA -- GENTE SUBVERSIVA QUE SE DICE LLAMAR GUERRILLERO.

ES TIEMPO DE PENSAR QUE HEMOS GANADO CON LA VENIDA DE ESTA GENTE A ENGANARNOS, SOLO NIÑOS SIN PADRES, VIUDAS SIN MARIDO, PADRES Y MADRES SIN HIJOS; ESO ES NEBAJ ACTUALMENTE. PENSEMOS LOS QUE TODAVIA DIOS NOS DA VIDA, QUE DEBEMOS UNIRNOS, ORGANIZARNOS Y LUCHAR CON NUESTRAS FUERZAS CONTRA TODOS ESTOS BANDIDOS QUE LO UNICO QUE QUIEREN ES, QUE LOS AYUDEMOS A SUBIR AL PODER Y DESPUES NOS OLVIDARAN O NOS MATARAN TAL COMO LO HAN HECHO EN CUBA Y NICARAGUA.

DEBEMOS AYUDAR AL EJERCITO CON LA VERDAD, EL EJERCITO ESTA LLENO DE GENTE COMO NOSOTROS, EN SU MAYORIA CAMPESINOS QUE SE SACRIFICAN POR NUESTRA PATRIA; <sup>por la libertad de Guatemala</sup>

PUEBLO DE NEBAJ, LOS SUBVERSIVOS NO CREEN EN DIOS, TU, SI CREES EN DIOS, DEBEMOS ARREGLAR NUESTRAS IGLESIAS QUE SON LA FUENTE DE NUESTRA FE DE CREYENTES.

*Cruz de la Cruz*

que  
y hay ayes las notas del <sup>glorioso</sup> himno del ejército  
mete a él; un esfuerzo y así el  
pueblo y ejército unidos, a luchar  
contra esos malos hombres que sembrar  
la angustia <sup>el terror</sup> en los corazones <sup>interiores</sup> de este  
pueblo que se ha caracterizado por  
su amor al hogar, a la familia,  
al trabajo sano y a la Patria.

rebajemos este es tu Ejército y este su himno.

---

ESTE ES EL HIMNO DE TU EJERCITO, EN  
EJERCITO DE GUATEMALA, TU COMO SOLDADO  
QUE ERES RESPETADO Y CANTADO,  
JUNTO CON LOS SOLDADOS, PUES  
~~JUNTOS~~ EJERCITO Y PUEBLO, LOGRAREMOS  
LA PAZ Y LIBERTAD. <sup>CIVIDOS</sup>



retagemo oye tu hino unortal  
se nos antiparador lucharon  
por sea pueblo.

Vosotros estamos obligados  
moralmente a mantener  
a luchar por la libertad  
de Guatemala. *luchos del  
ejercito*

---

nuestro bandera debe siempre  
estar libre

---

el Ejercito necesita de tu  
ayuda para liberar a tu  
pueblo de la violencia oca  
causada por los subversivos

NEBAJEÑO CAMPESINO DEL TRIANGULO IXIL.

ESTAMOS EN EL AÑO DEL DESPERTAR, DEL DESPERTAR DE ESE SUEÑO DE MENTIRAS DEL QUE HEMOS ESTADO O MEJOR DICHO NOS HAN TENIDO.

LOS SUBVERSIVOS NOS OFRECEN UNA VIDA MEJOR, PERO.....VEAMOS --- HACIA ATRAS ¿ACASO NO ESTABAMOS MEJOR ANTES QUE ELLOS VINIERAN? ¿NO VIVIAMOS ANTES EN PAZ?. SIN TANTOS MUERTOS, SIN TANTA VIOLENCIA, COMIENDO NUESTRO BOSQUEOL.

CON PRIJONES, PERO TRANQUILOS, NOSOTROS NO ERAMOS TAN AMBICIOSOS DE QUERER NOS ENRIQUECER DE LA NOCHE A LA MAÑANA POR LOS MEDIOS VIOLENTOS, CON LAS ARMAS EN LA MANO, COMO LO SON TODA ESA GENTE QUE NOS ANDA ENGAÑANDO.- ELLOS SI QUIEREN LLEGAR AL PODER. ¿ Y PARA QUE?, PARA ENTREGAR NUESTRA PATRIA A LOS COMUNISTAS. DEBEMOS DE PENSAR UN POCO --¿ DE DONDE SACA ESTA GENTE EL ARMAMENTO QUE TIENE? NO TODO SE LO ROBAN AL EJERCITO, TAMBIEN LES VIENE AYUDA DEL EXTRANJERO.

¿QUIENES SOMOS? LOS GUERRILLEROS NOS HAN ENSEÑADO QUE SOMOS COMBATIENTES Y QUE DEBEMOS PELEAR CON LOS RICOS DUEÑOS DE LA TIERRA Y FABRICAS. AQUI EN NEBAJ TODOS TENIAMOS NUESTRO PEDACITO DE TIERRA EN EL CUAL SEMBRABAMOS, AHORA YA NO PODEMOS PONERLO A PRODUCIR, PORQUE LOS SUBVERSIVOS NO DEJAN QUE LA COSECHA SEA NUESTRA, HAY QUE DARLES, ES LO CONTRARIO DE LO QUE ELLOS DICEN - QUE LA TIERRA ES DEL QUE LA TRABAJA - Y SI AHORA HAY QUE TRABAJAR PARA ELLOS ¿ COMO SERA DESPUES, CUANDO EL TRABAJO SEA A LA FUERZA? Y TODO SEA PARA EL ESTADO COMO LO ES EN LOS PAISES COMUNISTAS --- NEBAJEÑO FIJATE BIEN QUE ELLOS NO TE HAN DICHO QUE SON COMUNISTAS.

TE ENGAÑAN AL DECIRTE QUE DEBES EMPUÑAR LAS ARMAS PARA "DEFENDER NUESTRAS VIDAS Y EXIGIR JUSTICIA".- EL EJERCITO ES EL QUE SE DEBE ENCARGAR DE VELAR POR NUESTRAS VIDAS Y NUESTRA SEGURIDAD. NO PODEMOS EXIGIR COMO CRISTIANOS JUSTICIA CON ARMAS EN LA MANO. -- ¿A DONDE VAMOS A PARAR QUE TODO EL MUNDO SE HAGA JUSTICIA CON SU PROPIA MANO; DE DONDE HAN SACADO ESO DE JUSTICIA REVOLUCIONARIA, RECORDEMOS QUE EL QUE A HIERRO MATA A HIERRO MUERE, DE LA JUSTICIA DIVINA NADIE SE SALVA.

¿CONTRA QUIEN LUCHAMOS? NOS HAN METIDO EN LA CABEZA QUE LUCHAMOS CONTRA LOS RICOS, ESO ES LA MENTIRA MAS GRANDE, NO SOMOS CIEGOS-PARA VER QUE PELEAMOS CONTRA NUESTRA MISMA GENTE, NUESTRA MISMA-RAZA, ACASO LOS SOLDADOS NO SON CAMPESINOS COMO NOSOTROS? LO QUE PASA ES QUE ESTOS BANDIDOS NOS HAN PUESTO A PELEAR DENTRO DE HERMANOS, RAZA CONTRA RAZA, PARA DESTRUIRNOS Y DESPUES ELLOS QUEDAR SE CON TODO. SI NO FUERA POR LOS SOLDADOS ESTA GENTE BANDOLERA - QUE NO TIENE PATRIA YA NOS HUBIERAN VENDIDO A SUS AMOS COMUNISTAS.-

¿ PORQUE LUCHAMOS ? DICEN LOS COMUNISTAS :

POR UNA MEJOR VIDA - Y YO ME PREGUNTO, EN QUE PAIS COMUNISTA --- SE VIVE MEJOR, NO TODOS SON ESCLAVOS DEL TERROR, ALLI SI QUE MATAN AL QUE NO ESTE CON ELLOS, SERA ESTA UNA MEJOR VIDA POR LO -- QUE NUESTROS HERMANOS IXILES ESTAN EN LA MONTAÑA.

QUEREMOS TIERRAS - EN UN PAIS COMUNISTA LA TIERRA ES DEL ESTADO, ES MENTIRA QUE SEA DEL QUE LA TRABAJA. TODOS TENDREMOS QUE TRABAJAR LA TIERRA PARA SACAR MAIZ Y ENVIARLO A LOS PAISES COMUNIS--- TAS QUE NO LA PRODUCEN Y AQUI QUE SE QUEDARA? SOLO HAMBRE Y MUERTE PARA EL QUE NO ESTE DE ACUERDO. VEAMOS COMO ESTAN LOS HERMANOS CUBANOS Y ASI EMPIEZAN A ESTAR LOS HERMANOS NICARAGUENSES.

QUEREMOS ESCUELAS: SIENDO NEBAJ UN PUEBLO BAJO EL YUGO COMUNISTA, LOS NIÑOS SERAN DEL ESTADO, TU SOLO SERAS PADRE DE UNOS HIJOS DEL ESTADO EL QUE DISPONDRÁ DE ELLOS, EL ESTADO ES EL QUE -- DISPONE DE LOS HIJOS, LES DA EDUCACION Y LOS EXPLOTA EN LOS CAMPOS DE CULTIVO. TU NO TENDRAS FAMILIA YA QUE HASTA TU MUJER TIENE QUE TRABAJAR PARA PODER VIVIR.- EN UN PAIS COMUNISTA EL QUE -- NO TRABAJA SE MUERE.-

QUEREMOS MERCADOS: PARA QUE QUIERES MERCADOS, SIENDO COMUNISTA -- GUERRILLERO, SI EN ESTOS PAISES COMUNISTAS NO EXISTEN LOS MERCADOS, NO TENDRAS QUE VENDER YA QUE TODO LO QUE SIEMBRAS SERA DEL ESTADO, LOS DIAS DE PLAZA TENDRAN QUE DESAPARECER.- PIENSA NEBAJENO, NOSOTROS NO PODEMOS ACOSTUMBRARNOS NUNCA A VIVIR BAJO UN -- REGIMEN COMUNISTA, NO ES POSIBLE QUE UN PEQUEÑO GRUPO DE BANDIDOS NOS VENGA A QUERER CAMBIAR NUESTRO MODO DE VIVIR, CAMBIAR -- NUESTRAS COSTUMBRES Y TRADICIONES.

AL DARNOS CUENTA DE QUE HEMOS ESTADO SIENDO ENGAÑADOS CON MAS -- CORAJE Y DECISION DEBEMOS ORGANIZARNOS Y PELEAR POR LO QUE TENEMOS, NO PERMITIREMOS QUE ABUSEN DE NUESTRA NOBLEZA, SOMOS IXILES, DE MUCHO ORGULLO Y DE GRAN CORAZON.

S-3  
Archivo  
Op. Sofía

Señor General de Brigada  
JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO  
Su Despacho.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, permitiéndome hacer de su conocimiento que la situación imperante en el área donde trabaja el Batallón "SOFIA", es de urgente necesidad que se penetre mentalmente el campo ideológico, lo cual no se ha logrado con los campesinos en Nebaj, y esto nos aleja más de ellos en lugar de haber un acercamiento.

Las ideas políticas y revolucionarias que el E.G.P. les han inculcado, hay que combatirlos con ideas y con actos armados a las Unidades Militares Permanentes del E.G.P.

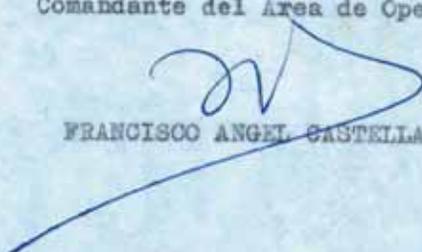
Los oriundos de ese lugar se encuentran demasiado convencidos de todo lo que los subversivos les han dicho y es por esta razón que se necesita de una Radiodifusora pequeña que penetre en el triángulo Ixchil. Asimismo, que se establezca un equipo de Operaciones Psicológicas, para contrarrestar la propaganda enemiga que es mucha, ya que los habitantes de esa región están convencidos que la única solución es la lucha proletaria, por la toma del poder, que el Ejército es asesino del pueblo, que tienen que combatirlo con valentía y cólera; no hemos hecho nada para sacarles toda esta podredumbre de sus cabezas. Nuestras acciones militares deben ir acompañadas de mucha propaganda.

De no ser factible mi petición en el sentido de enviar un equipo de trabajo de Operaciones Psicológicas, rogaria que se dote de un mimeógrafo y suficiente papel y tinta a Nebaj, para elaborar volantes que contrarresten las malas propagandas comunistas en todo el triángulo Ixil y de preferencia al Area circunvecina a Nebaj (Sierra Maestra) Centro modular del E.G.P.

PROTESTO A USTED MI SUBORDINACION Y RESPETO

Guatemala, 22 de Julio de 1982

El Coronel de Infantería DEM.  
Comandante del Area de Operaciones SOFIA

  
FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS G.

PUEBLO DE NEBAJ ES TIEMPO DE MEDITAR, ES TIEMPO DE PENSAR, PONGAMOS EN ORDEN NUESTRO PENSAMIENTO LA EXPERIENCIA DEL PASADO NOS -- TIENE QUE GUIAR HACIA EL FUTURO DE NEBAJ DEBEMOS DE PENSAR EN NUESTRO PUEBLO PORQUE AQUI VIVEN NUESTROS HIJOS Y ES AQUI TAMBIEN DONDE DESCANZAN NUESTROS ABUELOS ANTEPASADOS.

NEBAJEÑOS ES TIEMPO DE PENSAR EN NUESTRO DESARROLLO, EL PUEBLO NECESITA PAZ, NECESITA QUE TODOS PENSEMOS EN QUE TENEMOS QUE TRABAJAR, NECESITAMOS TRABAJAR PARA TENER NUESTRA MILPA, NUESTROS SEMBRADOS Y NUESTROS ANIMALES.

NOS ESTAN ENGAÑANDO PROMETIENDONOS SOLO GUERRA, SOMOS HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS QUE CREEMOS EN DIOS SOMOS DEL CAMPO, PERO DEL CAMPO, PARA SEMBRAR NUESTRA MILPA Y NO LA MILPA DE LOS HOMBRES SUBVERSI-- VOS QUE SOLO PROMETEN DESTRUCCION Y MUERTE, SOMOS GUATEMALTECOS NO SUBVERSIVOS QUE SOLO HABLAN DEL PODER. NOSOTROS SOLO VAMOS A SER ESCALERA PARA QUE HOMBRES QUE VENDRAN DE AFUERA NOS IMPONGAN SU VOLUNTAD SOMOS PUEBLO SUFRIDO ES CIERTO, PERO AHORA YA ESTA CON NOSOTROS EL EJERCITO DE NUESTRA PATRIA Y ELLOS SI NOS AYUDARAN CON LA COLABORACION DE TODOS NOSOTROS A VIVIR EN PAZ.

EL EJERCITO NO REPRIME Y MATA COMO NOS HAN HECHO CREER, NO DEBEMOS TENERLES MIEDO. ACERQUEMONOS A ELLOS Y VEREMOS QUE NO SON COMO NOS LO HAN HECHO CREER ESOS MALOS HOMBRES QUE ESTAN EN LA MONTAÑA ESCONDIDOS.

DEBEMOS ORGANIZARNOS Y LUCHAR CON LAS ARMAS EN LA MANO JUNTO -- CON EL EJERCITO PARA QUE TENGAMOS COMITES, COOPERATIVAS, ABOGADOS, BANCOS, HOSPITALES, ESCUELAS, TODO ESTO NOS TRAERA TRABAJO Y MANO DE OBRA, NOS ESTAMOS EMPOBRECRIENDO CADA DIA MAS PORQUE NO HAY TRABAJO POR TEMOR A LOS SUBVERSIVOS, YA NADIE VIENE A COMPRAR NUESTRAS TELAS POR MIEDO AL CAMINO, SON LOS SUBVERSIVOS LOS QUE NOS HAN TRAJIDO ESTE SUFRIMIENTO, ANTES ERAMOS FELICES CON LO POCO QUE TENIAMOS, AHORA YA NO TENEMOS NADA Y SI SEGUIMOS ASI NO NOS LLEGARAN GRANOS NI VERDURAS, TENEMOS QUE AYUDAR AL EJERCITO PARA ACABAR CON ESTA -- GENTE SUBVERSIVA QUE SE DICE LLAMAR GUERRILLERO.

ES TIEMPO DE PENSAR QUE HEMOS GANADO CON LA VENIDA DE ESTA GENTE A ENGAÑARNOS SOLO NIÑOS SIN PADRES, VIUDAS SIN MARIDO, PADRES Y MADRES SIN HIJOS ESO ES NEBAJ ACTUALMENTE. PENSEMOS LOS QUE TODAVIA DIOS NOS HA DADO VIDA QUE DEBEMOS UNIRNOS, ORGANIZARNOS Y LUCHAR CON NUESTRAS FUERZAS CONTRA TODOS ESTOS BANDITOS QUE LO UNICO QUE QUIEREN ES QUE LOS AYUDEMOS A SUBIR AL PODER Y DESPUES NOS OLVIDARAN O NOS MATARAN TAL COMO LO HAN HECHO EN CUBA Y NICARAGUA.

DEBEMOS AYUDAR AL EJERCITO CON LA VERDAD, EL EJERCITO ESTA LLENO DE GENTE COMO NOSOTROS, EN SU MAYORIA CAMPESINOS QUE SE SACRIFICAN POR NUESTRA PATRIA.

PUEBLO DE NEBAJ LOS SUBVERSIVOS NO CREEN EN DIOS TU SI CREES EN DIOS, DEBEMOS ARREGLAR NUESTRAS IGLESIAS QUE SON LA FUENTE DE NUESTRA FE DE CREYENTES.